

**SENATUL ROMÂNIEI**  
**160 de ani**

**THE SENATE OF ROMANIA**  
**160 years**



# SENATUL ROMÂNIEI 160 de ani



**THE SENATE  
OF ROMANIA**  
**160 years**

*160 de ani  
în 160 de pagini*

 MONITORUL OFICIAL  
Editoră și Tipografie  
București, 2024



The Senate of Romania, as a fundamental institution and basic component of the political organization system of the Romanian society, came into being, established and consolidated itself as an inseparable element of parliamentarianism in the national public space and in international relations, in a historical process against the background of the development and modernization of the country in the last two centuries and its reintegration into the European concert.

The introduction of the bicameral parliament, which functioned at a time when the monarchical principle was prevalent and overcame both legislative and executive powers through the prerogatives of the Sovereign, led, despite some limitations on representativeness (preservation of the census suffrage system), to positive accumulations over time, paving the way for the extension of the model of representative democracy found in the 1923 Constitution.

The completion of the Country Project, the creation of the unitary national state, also marked the beginning of a tumultuous phase of political, economic, social and cultural change for the country's parliamentary system. The conclusion of wide-ranging and in-depth debates with the major objective of reorganising the functioning of the political and administrative structures of the Greater Romania, the elaboration of national policies, the functioning of the multi-party system and the participation of citizens in the life of the country were ensured with the adoption of a new Constitution.

Romania's Senate played a key role in the constitutional and legislative consecration of the Act of the Great Union of 1 December 1918 and the return of the historic provinces to the Mother Country: Bessarabia, Bukovina and Transylvania. During 1920, the Upper Chamber also ratified the Paris Peace Treaties, which gave international recognition to the borders and territorial integrity of the Romanian state.

The 1923 Constitution confirmed the changes made in 1917 and added new elements concerning: the replacement of the census suffrage system with universal suffrage (only for male citizens), the separation of powers in the state, the election of senators, the category of senators by law, etc. The Senate was to become a representative body for the political, military, legal, cultural and religious elites.

Senatul României, ca instituție fundamentală și componentă de bază a sistemului de organizare politică a societății românești, a luat ființă, s-a afirmat și s-a consolidat ca element indisociabil al parlamentarismului în spațiul public național și în planul relațiilor internaționale, într-un proces istoric pe fundalul dezvoltării și modernizării țării în ultimele două secole și al reinserției acesteia în concertul european.

Introducerea parlamentului bicameral ce a funcționat în condițiile în care principiul monarhic era prevalent și surmonta prin prerogativele Suveranului atât puterea legislativă, cât și puterea executivă a condus, în pofida unor limitări la nivelul reprezentativității (păstrarea sistemului de vot cenzitar), la acumulări pozitive în timp, pregătind extinderea modelului democrației reprezentative regăsite în Constituția din 1923.

Desăvârșirea Proiectului de țară, făurirea statului național unitar au constituit și pentru sistemul parlamentar al țării intrarea într-o tumultuoasă etapă de prefaceri politice, economico-sociale și culturale. Finalizarea dezbatelor ample și profunde având ca obiectiv major reorganizarea modului de funcționare a structurilor politice și administrative ale României reîntregite, elaborarea politicilor naționale, funcționarea regimului pluripartidist și participarea cetățenilor la viața cetății s-au asigurat odată cu adoptarea unei noi Constituții.

Senatul României a avut un rol determinant în privința consacratării constituționale și legislative a Actului Marii Uniri de la 1 decembrie 1918 și a revenirii la Patria mamă a provinciilor istorice: Basarabia, Bucovina și Transilvania. De asemenea, Camera Superioră a procedat pe parcursul anului 1920 la ratificarea tratatelor de pace de la Paris prin care se obținea recunoașterea internațională a frontierelor și a integrității teritoriale a statului român.

Constituția din 1923 confirma modificările efectuate în 1917 și adăuga noi elemente privind: înlocuirea sistemului cenzitar cu votul universal (doar pentru cetățenii de sex masculin), separarea puterilor în stat, alegerea senatorilor, categoria senatorilor de drept etc. Senatul tineau să devină un organism reprezentativ pentru elitele politice, militare, juridice, culturale și religioase.

The electoral reform, coupled with the adoption of a new Fundamental Pact (1923), the drafting and promotion of organic laws, which established new regulations and norms in the Romanian democratic system, and the amendment of the regulations governing the functioning of the two chambers (1920–1925 and later) gave Parliament in general and the Senate in particular the fundamental, inalienable, sovereign attributes of legislative power in the state.

The local democracy in the interwar period, besides the important gains brought by the Western modernization processes, also faced a series of negative aspects, delays, shortcomings and deficiencies, some of them inherited from the past, others due to the new European realities after the Great War. In this respect, against the backdrop of political and governmental crises, a series of manifestations of an authoritarian and totalitarian nature flourished, leading to the unleashing of a wave of violence and repression, which violated the fundamental rights of citizens and led to a weakening of the democratic regime.

On 10 February 1838, the monarchical regime of King Carol II was established, which *de facto* sanctioned the liquidation of the multi-party democratic regime and the subordination of state institutions to royal power.

This was the moment of the end of a historical journey that began with the reign of Alexandru Ioan Cuza, in which the democratization of Romanian society made notable progress and failed during the reign of Carol II in a regime of personal authority. The last elected parliament was in June 1939.

Reforma electorală corelată cu adoptarea unui nou Pact fundamental (1923), elaborarea și promovarea unor legi organice, care acredita noii reglementări și norme în sistemul democratic românesc, și modificarea regulamentelor de funcționare a celor două camere (1920–1925 și ulterior) au conferit Parlamentului, în general, și Senatului, în particular, atributele fundamentale, inalienabile, suverane, ale puterii legislative în stat.

Democrația autohtonă din perioada interbelică, pe lângă căștigurile importante aduse de procesele de modernizare de tip occidental, s-a confruntat și cu o serie de aspecte negative, întârzieri, curențe și deficiențe, unele dintre ele moștenite din trecut, altele datorate noilor realități europene de după Marele Război. În acest sens, pe fondul crizelor politice și guvernamentale au înflorit o serie de manifestări cu caracter autoritar și totalitar care au condus la declanșarea unui val de violențe și represiuni, care au încălcărat drepturile fundamentale ale cetățeanului, fragilizând regimul democratic.

La 10 februarie 1938 s-a instaurat regimul de autoritate monarhică a regelui Carol al II-lea, care a consacrat de facto lichidarea regimului democratic pluripartidist și subordonarea instituțiilor statului puterii regale.

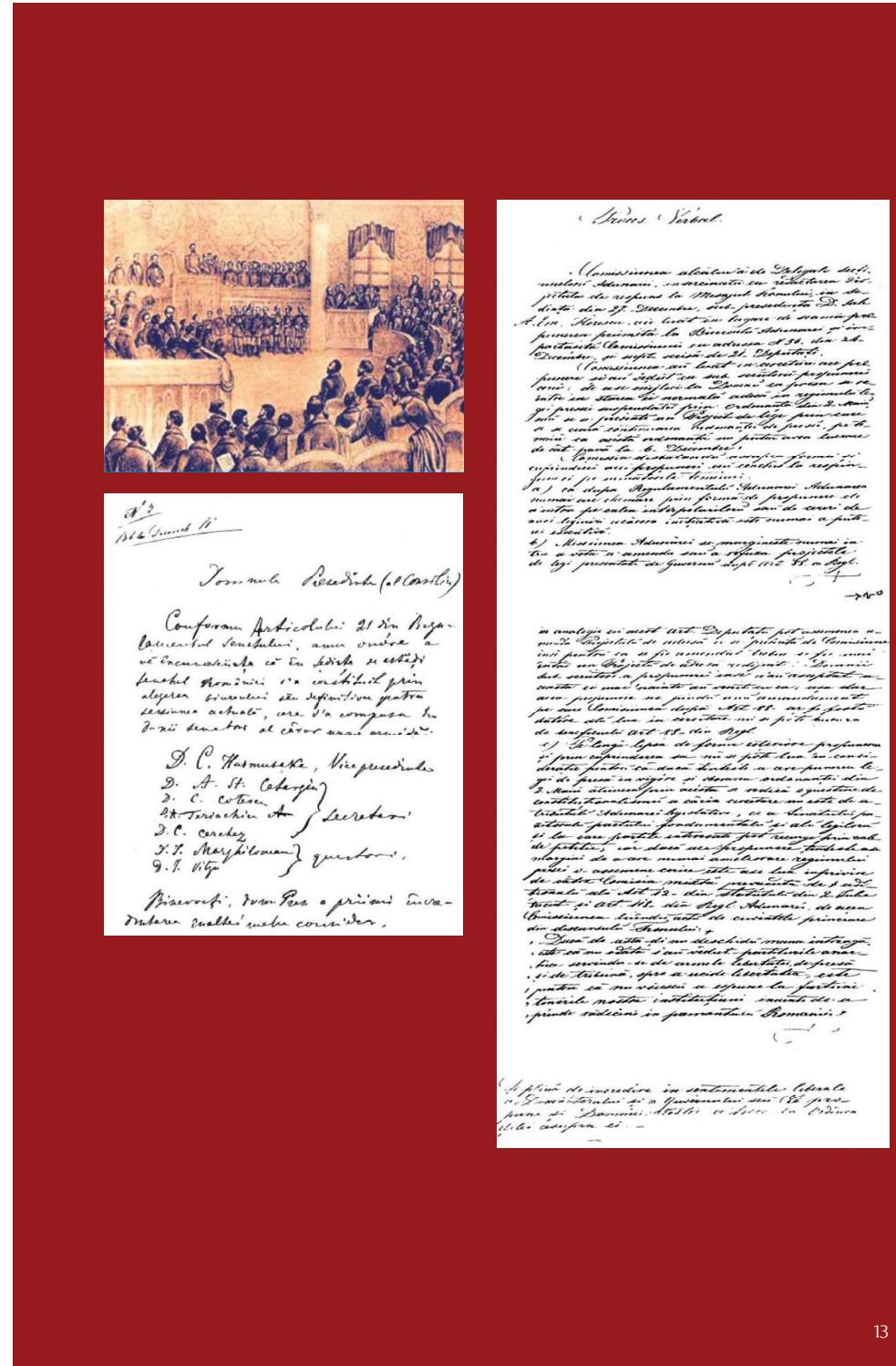
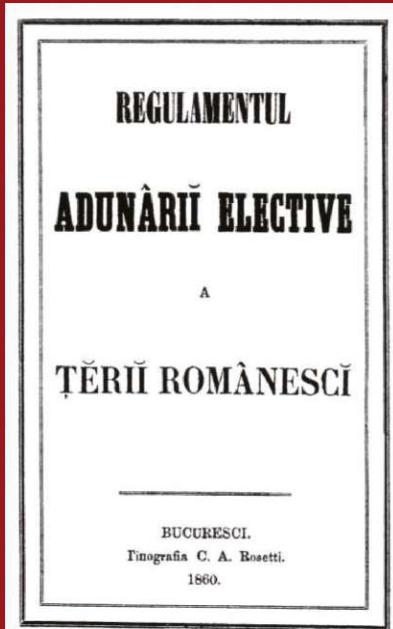
Acesta a fost momentul încheierii unui parcurs istoric început cu domnia lui Alexandru Ioan Cuza, în care democratizarea societății românești a realizat progrese notabile, pentru a eșua în timpul domniei lui Carol al II-lea într-un regim de autoritate personală. Ultimul parlament ales a fost în iunie 1939.



**I**n urmă cu 160 de ani, domnitorul Alexandru Ioan Cuza a dat curs unui efort emancipator, de ordin reprezentativ și legislativ, prin care a luat act de hotărârile Adunărilor (Divanurile ad-hoc) ale Principatelor Unite al Moldovei și Țării Românești și ale Conferinței de la Paris (30 martie 1856). Convenția a stabilit statutul social-politic și administrativ al respectivelor Principate, precum și modul de alegere a unei Adunări Elective moderne și reprezentative. Domnitorul Cuza a luat inițiativa elaborării unui Proiect de Constituție (Statutul Dezvoltător al Convenției de la Paris), care a fost aprobată prin referendumul din mai 1864 și promulgată la 2/14 iulie același an. Parlamentul țării a devenit bicameral. Se instituau Adunarea Electivă (Camera Deputaților) și Camera Ponderatoare (Senat). Statutul Dezvoltător a rămas în vigoare până în iunie 1866, când a fost adoptată prima Constituție a României.

**160** years ago, ruler Alexandru Ioan Cuza launched an emancipatory, representative and legislative effort, taking note of the decisions of the Assemblies (Ad hoc Divans) of the United Principalities of Moldavia and Wallachia and of the Paris Conference (30 March 1856). The Convention established the sociopolitical and administrative status of the respective Principalities, as well as the method of electing a modern and representative Elective Assembly. The ruler Cuza took the initiative to draw up a Draft Constitution (the Developement Statute of the Paris Convention), which was approved by referendum in May 1864 and promulgated on 2/14 July of the same year. The country's parliament became bicameral. The Elective Assembly (Chamber of Deputies) and the Weighting Chamber (Senate) were established. The Development Statute remained in force until June 1866 when Romania's first Constitution was adopted.







**M**etropolitul Primat Nifon (1789-1875) a fost primul președinte al Senatului în perioada 6.12.1864-2.06.1868.

**M**etropolitan Bishop Nifon (1789-1875) was the first President of the Senate from 12/6/1864 to 6/2/1868.



## Senatul României

Deschidere sesiunii parlamentare  
1864-1865

Senatul se deschide în seara zilei electelor Adunării  
în Electede; prin urmare, cincisprezece de zile, după aceea  
nu terminare. Maria Sa Demnul se adună  
în Corpurile legiuințare înainte de următoarea des-  
chidere.

Înălțarea în Senatul Membrii și  
de următoarele funcții de judecătorie:  
Judecător Consistorial și legiuitor.  
Fiecare  
Judecător Consistorial și capi său judecători  
și Damnații.

În Senatul Consistorial și Ministerul sa  
a apărata nevinovăție; și fizica sănătate și obiectele  
de religie ortodoxă, scăndându-se în fizici; responsa-  
bilă sau bună: Jurăm.

Totuși trezură și capii clerului este obligată

în același urmă ordine și formula de judecătorie și  
anterior și obiectele obiectelor obiectelor fizice sau responsa-  
bilă sau bună: Jurăm.

După desfășurarea judecătoriei de către căi Comisi-  
onatorii și depărtăți băsant la ocazia solemnă. Maria  
Sa Demnul, scăndându-se de la locuție și deschizându-se  
o deschidere, după cerință obiceia următoare adunătorul,  
mai întâi în următoarele structuri: în următoarele funcții na-  
tională, băsant și fizic și ană nevinovăție: Curții Generale  
și obiectele mărești: Poliție, cireșie, garante, ambasadori  
corporativi și profesioniști: cireșie este în secolul România  
nu și ană, și următoarele obiecte: Sfântul de Horea.

În următoarele obiecte: Sfântul de Horea  
și ană, și deschidere: Maria Sa Demnul este declarată  
de către căi Comisionatorii și a Adunării  
electorale parlamentare și este deschisă.

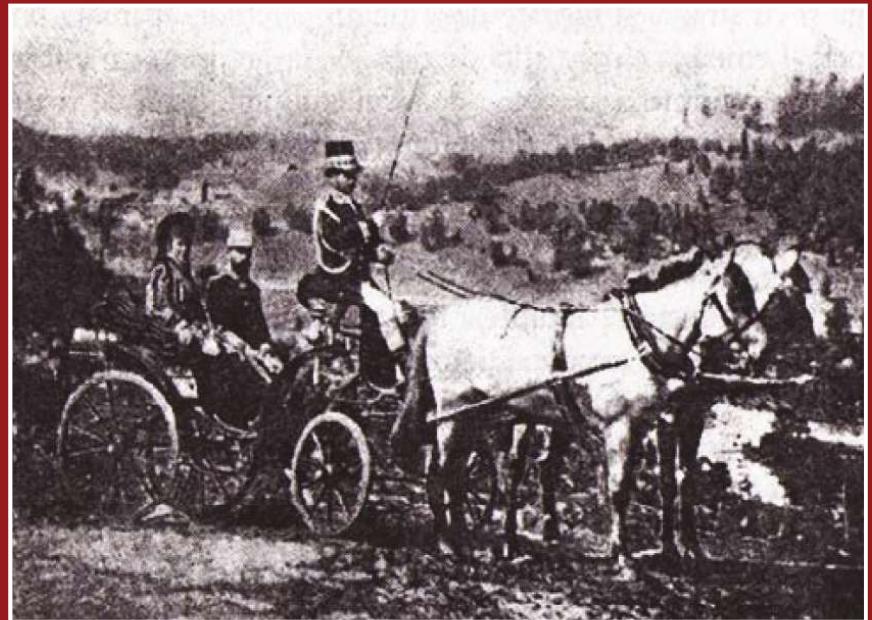
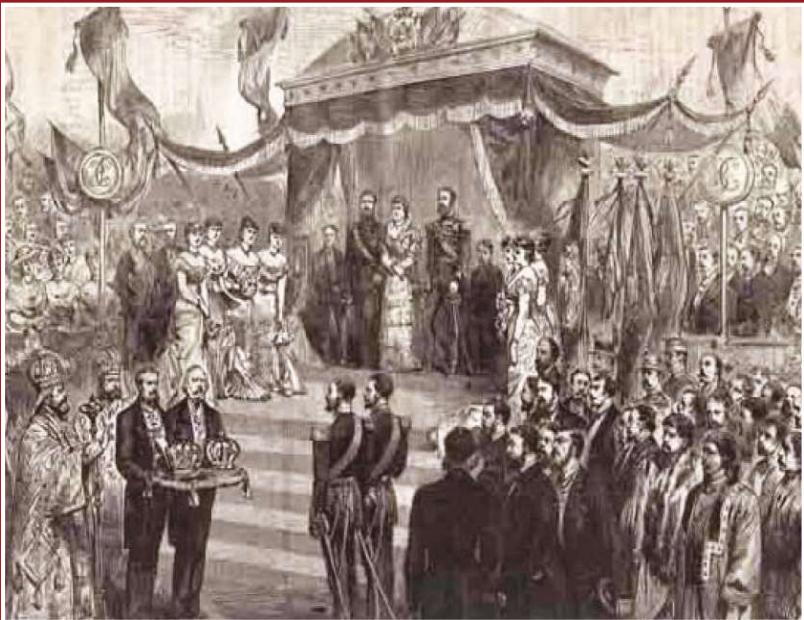
Maria Sa Demnul parcurse secolul  
Adunării inițiată de Ministerul și Consiliul de Stat.

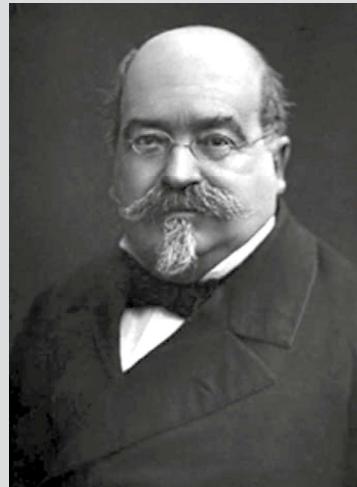
Senatul și Adunarea Electorale și depărtăți și  
poate face la locuție a la primărie.

Anterior următoare a Senatului și următoare parlamentare  
Marți, 8 decembrie.

După abdicarea domnitorului Alexandru Ioan Cuza și întronarea principelui Carol I de Hohenzollern-Sigmaringen, noua Constituție stabilea principiul monarhiei ereditare directe și legitime a noului domnitor, iar puterile statului, emanând de la națiune, erau exercitate „prin delegație” după principii constituționale. Puterea legislativă se exercita colectiv de către Domn și reprezentanține națională. Aceasta din urmă era organizată în două camere: Adunarea Reprezentanților și Senatul.

After the abdication of Alexandru Ioan Cuza and the enthronement of Prince Carol I of Hohenzollern-Sigmaringen, the new Constitution established the principle of direct and legitimate hereditary monarchy of the new ruler and the powers of the state, emanating from the nation, were exercised “by delegation” according to constitutional principles. Legislative power was exercised collectively by the ruler and the national representation. The latter was organized in two Chambers: the Assembly of Representatives and the Senate.





**U**n eveniment de covârșitoare importanță istorică l-a constituit cucerirea independenței de stat a țării. La 9 mai 1877, ministrul de externe Mihail Kogălniceanu a citit Declarația de Independență la ședințele celor două Camere. La ședința Senatului Kogălniceanu a afirmat: „Declărăm clar că de aici încolo ne aşteptăm la o viață independentă, la o viață de sine stătătoare. (...) Înțelegem însă să punem toată stăruiuță ca să facem ca voturile dumneavoastră, ca glasul țării să fie prezentate Europei în ziua în care se va ocupa de subscrierea tratatului. La încheierea tratatului de pace, România să se găsească înaintea Europei cu o situație creată de ea însăși.” Moțiunea supusă aprobației a întrunit unanimitatea celor 32 de membri. Prin aceasta cel mai înalt corp legislativ al țării consacra definitiv actul independenței, însărcinând Guvernul să facă totul pentru ca independenta să fie recunoscută și garantată de Mariile Puteri.

**A**n event of overwhelming historical importance was the achievement of the country's state independence. On 9 May 1877, Foreign Minister Mihail Kogălniceanu read the Declaration of Independence at the sittings of the two Chambers. At the Senate session Kogalniceanu said: "We declare clearly that from now on we expect an independent life, a life of our own. (...) We intend, however, to do our utmost to ensure that your votes, that the voice of the country be presented to Europe on the day when it will take up the treaty. When the peace treaty is concluded, Romania will find itself in front of Europe with a situation of its own making." The motion submitted for approval was unanimously approved by the 32 members. With this, the highest legislative body of the country definitively consecrated the act of independence, instructing the Government to do everything possible to ensure that independence is recognized and guaranteed by the Great Powers.

9 Mai 1847 (către președintele de la) — № 7752

volante — 32  
adversari — 0  
Total — 17  
Părăsite — 32  
Dile-negre — 0  
Scrisul a ajuns în momentul  
v. Președintei Mihail Sturdza

286

D. Gherman

În urma replicăurilor date de D.  
Ministrul al Affacerilor Interne, în privi-  
tu moțiunii, votată de Senat, în data  
de 30 Aprilie

Scrierile luând act de depozitarea  
facută României de Imperiul Otoman,  
semnătura Statului Română independen-  
te, și invitația preșumeră a lucra ca  
independență să fie recunoscute  
și garantate de Marele Prelucru. Eu  
rezpoare, că avor deosebită și spes-  
fino au contribuit în totul în  
putin la dezvoltarea României.

O. Simionescu  
A. I. Bărcă

Mihail Sturdza

D. Gherman

D. Palavina Aladja

N<sup>o</sup> 1209

207

De la Mihail Sturdza

9 Mai 1847

Domnule Președint (față de Mihail Sturdza)

Scrierile luând act de la 9 mai,  
în urma replicărilor D. S. Senator  
S. Oradea a votat și adoptat cu unanimitate  
pe 32 voturi unanimitate moțiunea propusă de D.  
Senatul General Gheorghe Gheorghiu.

În urma replicăurilor date de D. Mihail  
al Afacerilor Interne, în privința moțiunii re-  
zolvătoare de Senat, în data de 30 Aprilie,

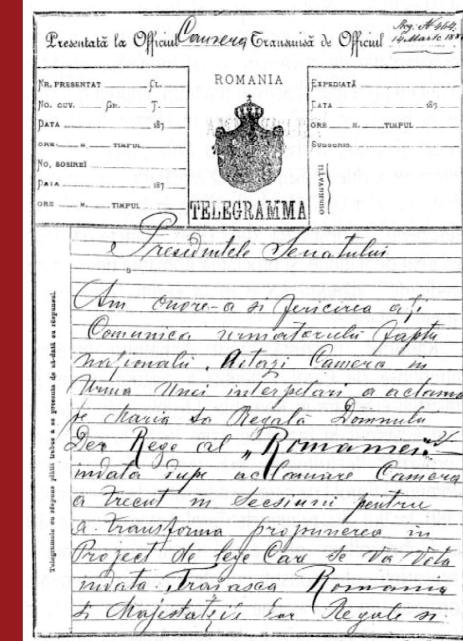
1) Scrierile luând act de depozitarea facută  
de României de Imperiul Otoman, consideră că  
a cel român independent, și invitația preșumeră a  
lucra ca Împăratul și El să fie recunoscute  
și garantate de Marele Prelucru ca Eurofene,  
să a celor deosebită și spesfino au contribuit în totul  
la dezvoltarea României.

2) Scrierile luând act de romângă  
D. Mihail, Domnule Președint, împreună cu  
Domnul, domnul Președint, a  
primit unechipătă precum și multe mulțumiri  
D. Președint D. Palavina  
Scrierile N. Camerărișor



**S**enatul României, după recunoașterea internațională a Independenței de stat, a avut un rol determinant în proclamarea Regatului României, sub sceptrul regelui Carol I, la 14 martie 1881.

The Senate of Romania, after the international recognition of the state independence, played a decisive role in the proclamation of the Kingdom of Romania, under the scepter of King Carol I, on 14 March 1881.



**S**enatul României și-a înscris la loc de cinste contribuția instituțională și legislativă privind înfăptuirea și consacrarea constituțională a Marii Uniri de la 1 Decembrie 1918. Prin documentele oficiale adoptate cu deplină unitate de viziune istorică și acțiune politică energetică s-au imprimat celorlalte demersuri întreprinse pe plan național și internațional coerentă și înaltă responsabilitate. Momentul culminant al acestui curs al evenimentelor l-a constituit încoronarea regelui Ferdinand I și a reginei Maria ca suverani ai României reîntregite în cadrul festivităților de la Alba Iulia în 1922.

The Senate of Romania has made an honorable institutional and legislative contribution to the achievement and constitutional consecration of the Great Union of 1 December 1918; the official documents, adopted with full unity of historical vision and strong political action, gave coherence and high responsibility to the other steps taken at national and international level. The culminating moment of this course of events was the coronation of King Ferdinand I and Queen Marie as sovereigns of the reunited Romania during the celebrations in Alba Iulia in 1922.



SENATUL							
SEDINȚA I							
PROCES-VERBAL							
Adunare, 29 decembrie 1919, seara, în majoritate de 15 membri și invitați:							
	NUMELE și PRONOMILE	Presenți	Absenți		NUMELE și PRONOMILE	Presenți	Absenți
1	P. S. Episcopul Logopoliș dr. Valeriu Traian Frentzini președinte	15	0	16	D. Culcer D. Dr.	1	0
12	D. I. Iurcușescu Alex. Dr. vice-președinte	16	0	17	• Daniel Ludovic, baron	1	0
3	D. I. Corneanu Petru Dr. se cretar	18	0	18	• Dumitru C. Dr.	1	0
4	D. I. Patru Em. Ioan, secre tar	19	0	19	• Georgescu Ionu	1	0
5	P. S. S. Episcopul de Roman	20	0	20	• Kvitakowski Stanislas	1	0
6	D. I. Alexandrescu Corneliu Emil	21	0	21	• Landwiger Meier	1	0
7	D. I. Andrica Cura Alex.	22	0	22	• Lepădatu Alexandru	1	0
8	• Antoniu Ilie Dr.	23	0	23	• Loghinescu Dimitrie	1	0
9	• Barbu Dimitrie Dr.	24	0	24	Mirman Ilie Preot	1	0
10	• Boer Ludovic	25	0	25	D. I. Mousera Vasile	1	0
11	Bichioaneanu Silvius Preot	26	0	26	• Nica Constantin	1	0
12	D. I. Bota Pop Enache	27	0	27	• Nîță Gheorghe	1	0
13	• Collarcine Nicolae	28	0	28	• Niculescu Păcurari Andrei	1	0
14	• Covasly Teodor	29	0	29	• Olariu Sebastian	1	0
		30	0	30	• Radu Constantin	1	0
					• Negrușiu Ion	1	0
					Total	15	0

A fost în cadrul proiectul de lege susținută de președintele Basarabiei

și a avut

Delegat să numește D. I. Collarcine Nicolae

PRESEDINTE, *D. I. Corneanu*

Secretar, *A. H. Kretzschmar*

DOMNIILOR SENATORI,

Pe lângă raportul Președintelui Consiliului de Ministri și Ministrului de Stat fără portofoliu delegat cu administrarea Basarabiei sub No.

Înțărgându-mi-se proiectul de lege asupra unirii Basarabiei, votat de Adunarea Deputaților în sedință de la 29 decembrie 1919.

Eu îl înaintez în deliberările Domniilor Voastre.

Da în București la 29 decembrie 1919

*Ferdinand*

PRESEDINTELE,  
CONSILIULUI DE MINISTRI,

MINISTRU DE STAT,  
fără portofoliu, delegat cu  
administrarea Basarabiei,

*Alex. Vaida-Voevod*

*I. Brătianu*

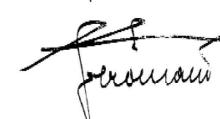
*Ion Inculeț*

DOMNILOR SENATORI,

Pe lângă raportul Președintelui Consiliului de Ministri și  
Ministrului de Stat fără portofoliu delegat cu administrarea Bucovinei sub No.

Înfațăndu-mi-se proiectul de lege asupra unirii Bucovinei votat de Adunarea Deputaților în sedința dela 29 Decembrie 1918

EU îl înaintez în deliberările Domnilor Voastre.-  
Dat în București la 29 Decembrie 1918..

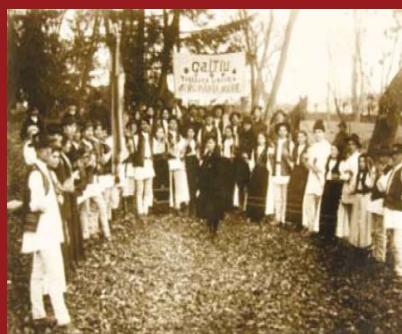
  
Ion Inculeț

PRESEDINTELE  
CONSELILUI DE MINISTRI,

MINISTRU DE STAT

fără portofoliu, delegat cu  
administrarea Bucovinei,

Viceadă Voievod I  
3 Inculeț



„Domnilor senatori,  
Domnilor deputați,  
În aceste clipe înălțătoare pentru neamul românesc,  
sunt mândru aflându-mă în mijlocul Domnilor-Voastre,  
în mijlocul reprezentanților din vechiul Regat  
Basarabia, Bucovina, Ardeal, Maramureș, Crișana și  
Banat unite pentru vecie cu Statul Român din tot  
sufletul vă urez tuturor: Bine ati venit!

Gândul nostru cel dință trebuie să fie la acei care, prin truda, prin vîțea și jertfele lor, au luptat pentru întregirea neamului. Amintirea lor va rămâne vîșină scumpă tuturor românilor. Sfântă, mai presus de toate, vom păstra pe a celor care și-au jertfit viața sau puterile de muncă. De aceștia și de urmașii lor Statul va avea o deosebită grija.

Credința noastră nestrâmutată în virtuțile poporului și ostașului român și-a găsit răsplata prin înfăptuirea idealului național.

Această credință nu m-a părăsit niciodată, nici în momentele de restrîște, nici pe vremea încercările sufletești celor mai grele. Mai căldă ca oricând este dragostea mea pentru ostire, pe care, recunoscător și mândru, o împărtășesc cu tara întreagă".

**Dominile Președinte,**

Senatul, ascultând raportul comitetului delegaților de sefuri reprezentanți la proiectul de lege pe care el a înaintat-o în cadrul Consiliului Național al Republicii Populare Române, a decis să îl respingă.

a votat acest proiect de lege în cadrină sa dela 29 Decembrie  
current și l-a adoptat cu cenzura "acceptată" președintele  
Parlamentului"

Această lege subsemnatul are onoare a o înainta D-roastră.

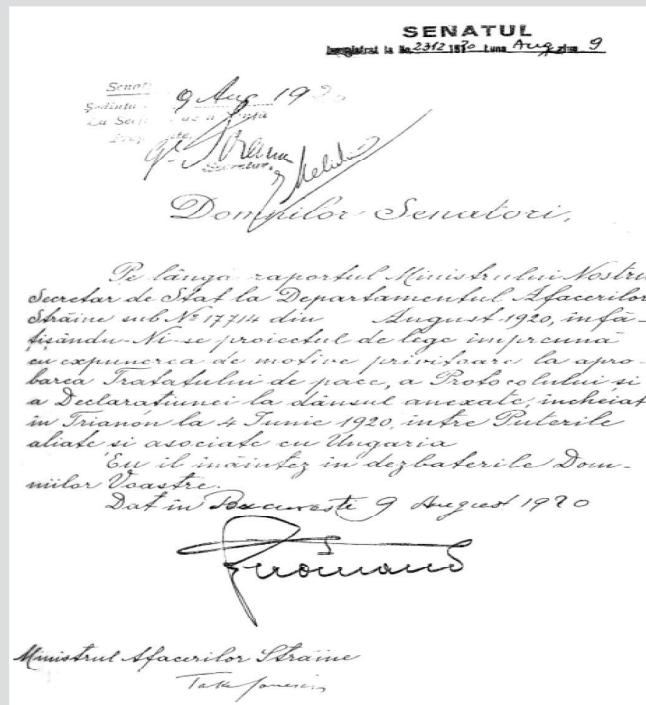
No. 117, sesiunea 191 - 191, relație la aceea  
perioadă de legătură

*Binevoiți, Domnule Prezidenție, a primii încrucișări prea oasebitcii  
mele considerații.*

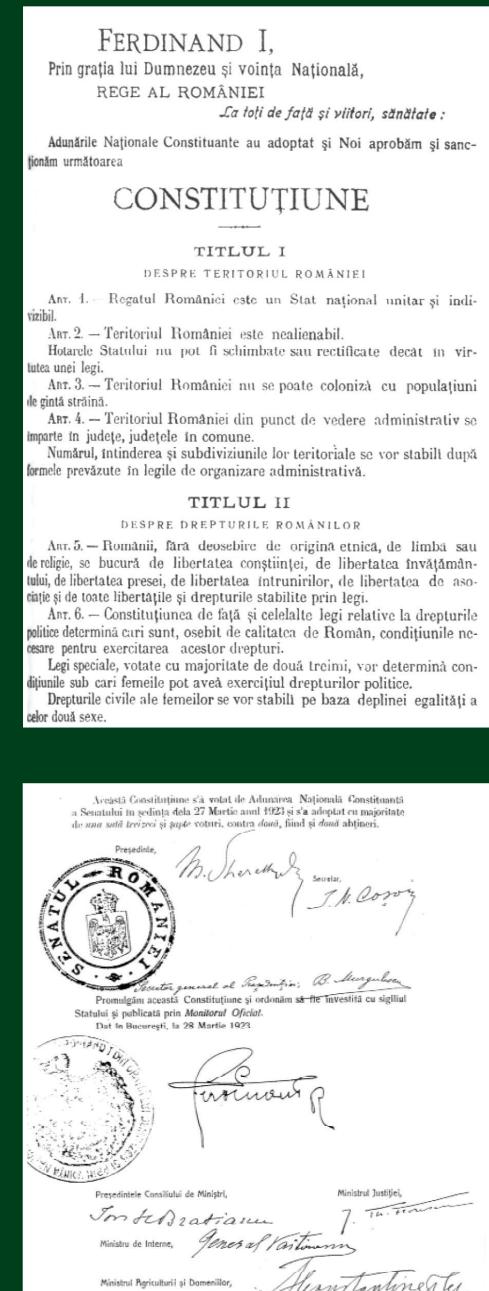
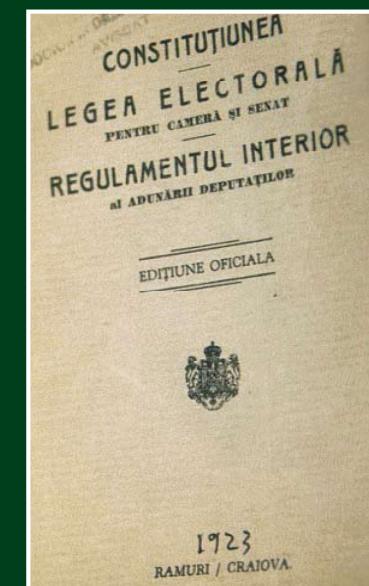
### **Directorul cancelarisi,**

**Domnici-Salo,**  
**Domnului Președinte al Consiliului de Miniștri.**



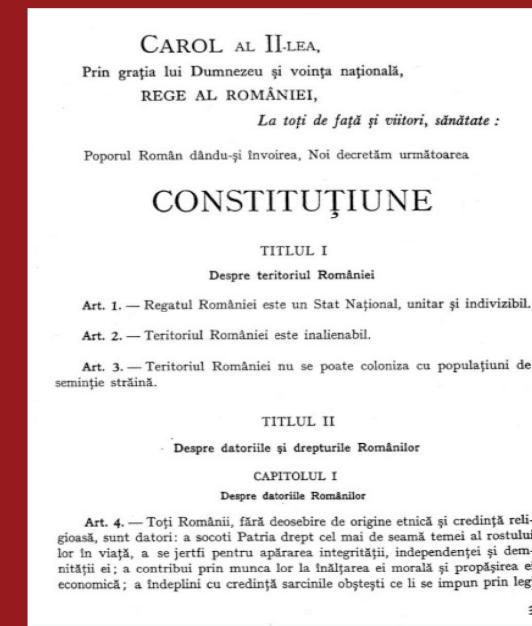
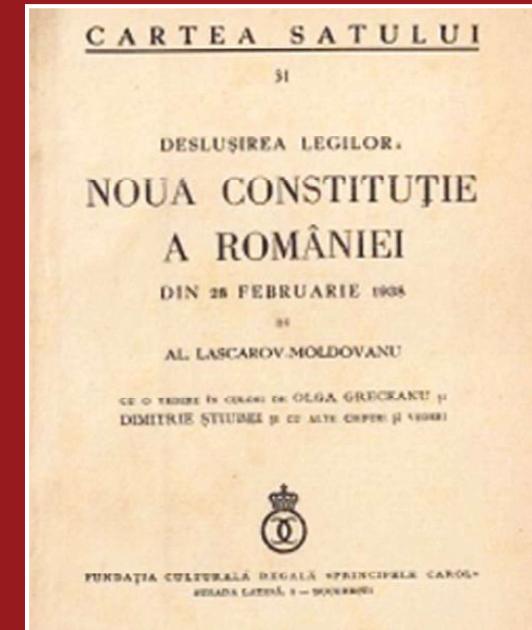


Partidul	Număr deputați	Număr senatori colegiul universal
1. Partidul Național Român	169	76
2. Partidul Național-Liberal	103	54
3. Partidul Țărănesc din Basarabia	72	35
4. Partidul Țărănesc	61	28
5. Partidul Naționalist-Democrat	27	9
6. Partidul Democrat al Unirii din Bucovina	20	7
7. Partidul Conservator-Progresist	13	4
8. Gruparea Maghiarilor și Secuilor	8	-
9. Gruparea Sasilor	8	-
10. Liga Poporului	7	-
11. Partidul Socialist	7	-
12. Gruparea Șvabilor	6	3
13. Partidul Țărănesc din Transilvania	4	-
14. Uniunea Națională (A. Imbroane)	4	-



**L**a 28 februarie 1938 a fost adoptată o nouă Constituție, care a instituționalizat regimul de autoritate monarhică. Senatorii erau numiți de rege și trebuiau „să întrunească condițiile generale de obligativitate pentru acest corp”. În conformitate cu prevederile constituționale s-a înființat Frontul Renașterii Naționale, partid unic, condus de rege, care a propus liste unice. În Constituție se prevedea că orice altă activitate politică decât cea a Frontului Renașterii Naționale era considerată clandestină. Listele de candidați au fost aprobată de rege, după încheierea alegerilor, noii parlamentari au fost obligați să jure credință suveranului. Liderii partidelor politice care au refuzat să recunoască Constituția au fost decăzuți din statutul de senatori de drept.

**O**n 28 February 1938 a new Constitution was adopted which institutionalized the monarchical regime. Senators were appointed by the King and had to “meet the general conditions of obligation for this body”. In accordance with the constitutional provisions, the National Renaissance Front, a single party led by the King who proposed single lists, was established. The Constitution provided that any political activity other than that of the National Renaissance Front was considered clandestine. The lists of candidates were approved by the King, after the elections were over, the new parliamentarians were obliged to swear devotion to the Sovereign. Leaders of political parties who refused to recognize the Constitution were stripped of their status as senators in their own right.



# History of the place

## Arsenal Hill (Dealul Spirii) - Uranus District

**I**magine a vibrant area of Bucharest, where history blends harmoniously with everyday life. The Arsenal Hill, perched on the banks of the Dâmbovița river, was a place with a unique atmosphere. Here, old buildings with refined architecture stood witness to the old times, while on the cobbled streets you could hear the bustle of urban life.

The heart of this district was the Antim Monastery, built by Metropolitan Antim Ivireanul in the 18th century. Its massive walls concealed a church with stunning frescoes, a valuable library and a lush garden where monks gathered for prayer and meditation.

Next to the monastery is the Old Court, a historic building that once housed the residence of Michael the Brave. The courtyard's vaulted cellar, built by the ruler himself, was a fascinating relic of the past.

The history of the Palace of Parliament is closely linked to Romania's recent history. The idea of building a new civic center in Bucharest was first mooted in the interwar period, during the reign of King Carol II.

The 1977 earthquake gave Nicolae Ceaușescu the perfect reason to relaunch the Parliament Palace project (Casa Republicii - Casa Poporului) on a much larger scale.

The Palace of Parliament holds the world record for the largest administrative building (for civilian use) and ranks 3rd in the world in terms of volume. It is also the world's heaviest and most expensive building, 90% of which was built between 1980 and 1989 under the communist regime. After the Revolution, work on the Palace of Parliament was temporarily suspended and resumed in 1990.

The construction of the Palace of Parliament required the demolition of over 9 km<sup>2</sup> of the old centre of Bucharest and the relocation of over 100 000 people. The work was carried out by 800 architects, 800 engineers and some 20 000 Romanian workers, using materials from Romania.

The building is 270 meters long, 240 meters wide, 86 meters high and 94 meters deep. It has 12 floors above ground and 9 below ground, totalling a floor area of approximately 365 000 square meters. It was built using the highest quality materials,

# Istoria locului

## Dealul Arsenalului (Dealul Spirii) - Cartierul Uranus

**I**maginează-ți o zonă vibrantă din București, unde istoria se împletea armonios cu viața de zi cu zi. Dealul Arsenalului, cocoțat pe malul Dâmboviței, era un loc cu o atmosferă unică. Aici, vechile clădiri cu arhitectură rafinată stăteau mărturie a vechilor timpuri, în timp ce pe străzile pietruite se auzea forfota vieții urbane.

Inima acestui cartier era Mănăstirea Antim, construită de mitropolitul Antim Ivireanul, în secolul al XVIII-lea. Zidurile sale masive ascundea o biserică cu fresce uimitoare, o bibliotecă valoroasă și o grădină luxuriantă unde monahii se adunau pentru rugăciune și meditație.

Lângă mănăstire se afla Curtea Veche, o clădire istorică ce găzduise odinioară reședința lui Mihai Viteazul. Pivnița boltită a curții, construită de domnitorul însuși, era o relicvă fascinantă a trecutului<sup>1</sup>.

Istoria Palatului Parlamentului este strâns legată de istoria recentă a României. Ideea construirii unui nou centru civic în București a apărut încă din perioada interbelică, în timpul guvernării regelui Carol al II-lea.

Cutremurul din 1977 a oferit lui Nicolae Ceaușescu pretextul perfect pentru a relansa proiectul (Casa Republicii – Casa Poporului) Palatului Parlamentului cu o ampolare mult mai mare.

Palatul Parlamentului deține recordul mondial pentru cea mai mare clădire administrativă (pentru uz civil) și ocupă locul 3 în lume ca volum. Este totodată cea mai grea și cea mai scumpă clădire din lume, construită între anii 1980 și 1989 în proporție de 90% sub regimul comunist. După Revoluție, lucrările la Palatul Parlamentului au fost suspendate temporar, fiind reluate în 1990.

Construcția Palatului Parlamentului a necesitat demolarea a peste 9 km<sup>2</sup> din centrul vechi al Bucureștiului și relocarea a peste 100 000 de oameni. Lucrările au fost realizate de 800 de arhitecți, 800 de ingineri și aproximativ 20 000 de muncitori români, cu materiale provenite din România.

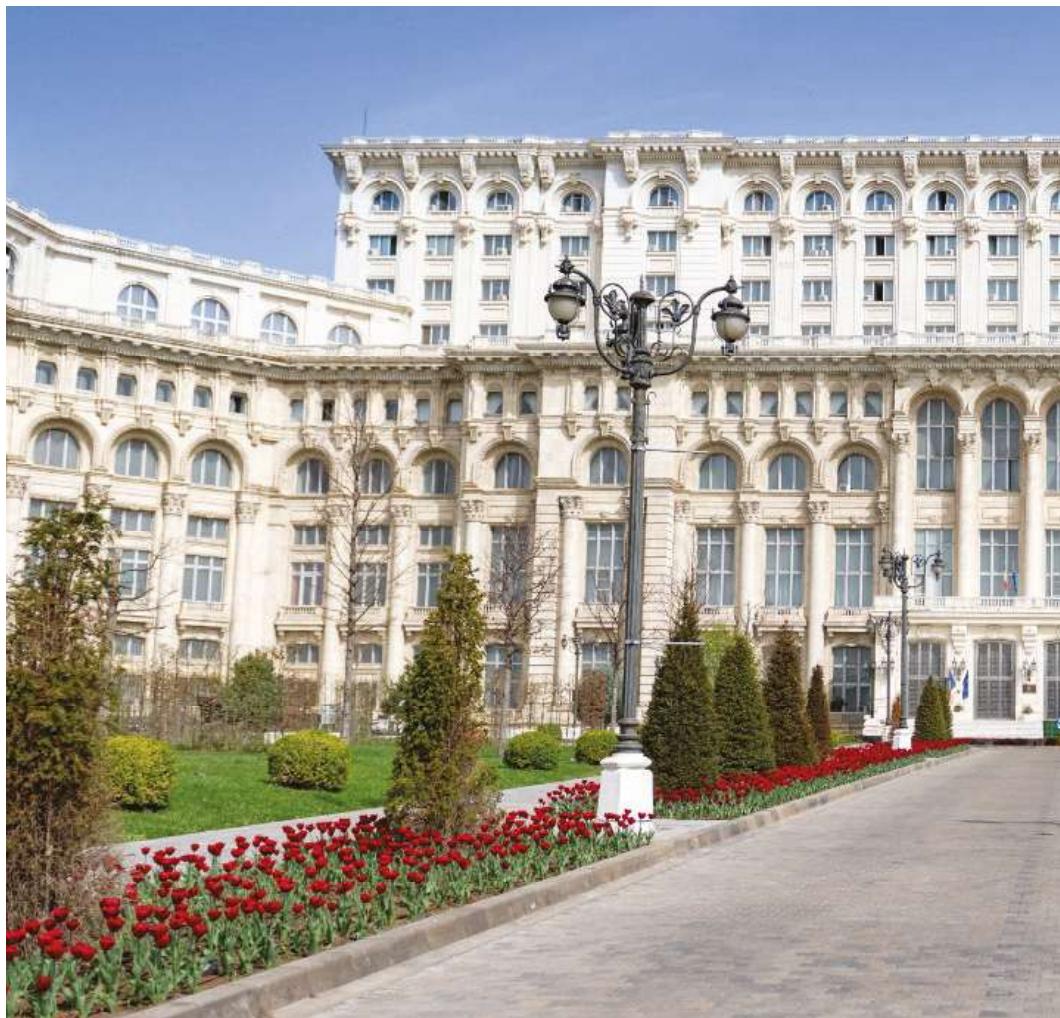
<sup>1</sup> <https://bucurestiivechisinoi.ro/2010/03/dealul-arsenalului-si-tezaurul-pierdut/>

including 1 000 000 m<sup>3</sup> of marble, 550 000 tonnes of cement, 700 000 tonnes of steel, 2 000 000 tonnes of sand, 1 000 tonnes of basalt, 900 000 m<sup>3</sup> of wood, 3 500 tonnes of crystal, 200 000 m<sup>3</sup> of glass, 2 800 chandeliers, 220 000 m<sup>2</sup> of carpets and 3 500 m<sup>2</sup> of leather.

The building has experienced two significant moments: relocation of the Chamber of Deputies in 1994 and the completion of the Senate Plenary Hall in 2004, on the 140th anniversary of its foundation. A year later, in 2005, the Senate moved permanently to the Palace of Parliament, consolidating the building's status as the headquarters of the Parliament of Romania.

Clădirea are o lungime de 270 de metri, o lățime de 240 de metri și o înălțime de 86 de metri, cu 94 de metri adâncime. Are 12 etaje la suprafață și 9 subterane, însumând o suprafață desfășurată de aproximativ 365 000 de metri pătrați construiți. Pentru construcția sa s-au folosit materiale de cea mai bună calitate, printre care 1 000 000 m<sup>3</sup> de marmură, 550 000 de tone de ciment, 700 000 de tone de oțel, 2 000 000 de tone de nisip, 1 000 de tone de bazalt, 900 000 m<sup>3</sup> de esențe de lemn, 3 500 de tone de cristal, 200 000 m<sup>3</sup> de sticlă, 2 800 de candelabre, 220 000 m<sup>2</sup> de covoare și 3 500 m<sup>2</sup> de piele.

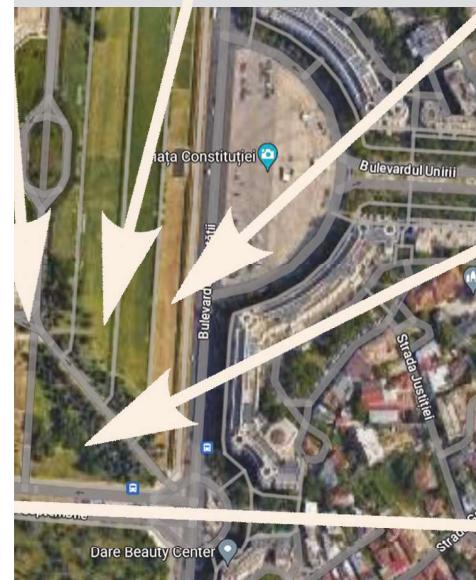
Clădirea a cunoscut două momente semnificative: mutarea Camerei Deputaților în 1994 și finalizarea Sălii de plen a Senatului în 2004, la 140 de ani de la înființarea acestei instituții. Un an mai târziu, în 2005, Senatul s-a mutat definitiv în Palatul Parlamentului, consolidând statutul clădirii ca sediu al Parlamentului României.



**VECHI ȘI NOU**  
Suprapunerea vechilor străzi  
peste situația actuală



**OLD AND NEW**  
Overlapping of old streets  
on the current situation



## Grădinile Senatului - Memorial Uranus

Povestea vechilor străzi ale cartierului Uranus este recreată sub forma unei grădini care oferă o reprezentare vizuală inedită, un întreg labirint de garduri vii înalte de doi metri ce reprezintă 12 dintre străzile existente pe acest teren, iar amprenta caselor este reprodusă prin intermediul unei arhitecturi peisagistice inedite. În acest sens a fost folosită o varietate nouă de lalea creată special cu sprijinul Ambasadei Regatului Țărilor de Jos în România pentru proiectul „Grădinile Senatului – Memorial Uranus”, intitulată tulipa Uranus.

The story of the old streets of the Uranus district is recreated in the form of a garden that offers a unique visual representation, an entire maze of two-meter high hedges representing 12 of the existing streets on this site, and the footprint of the houses is reproduced through a unique landscape architecture. In this respect, a new variety of tulip was used, specially created with the support of the Embassy of the Kingdom of the Netherlands in Romania for the project "Senate Gardens - Uranus Memorial", called the Uranus tulip.

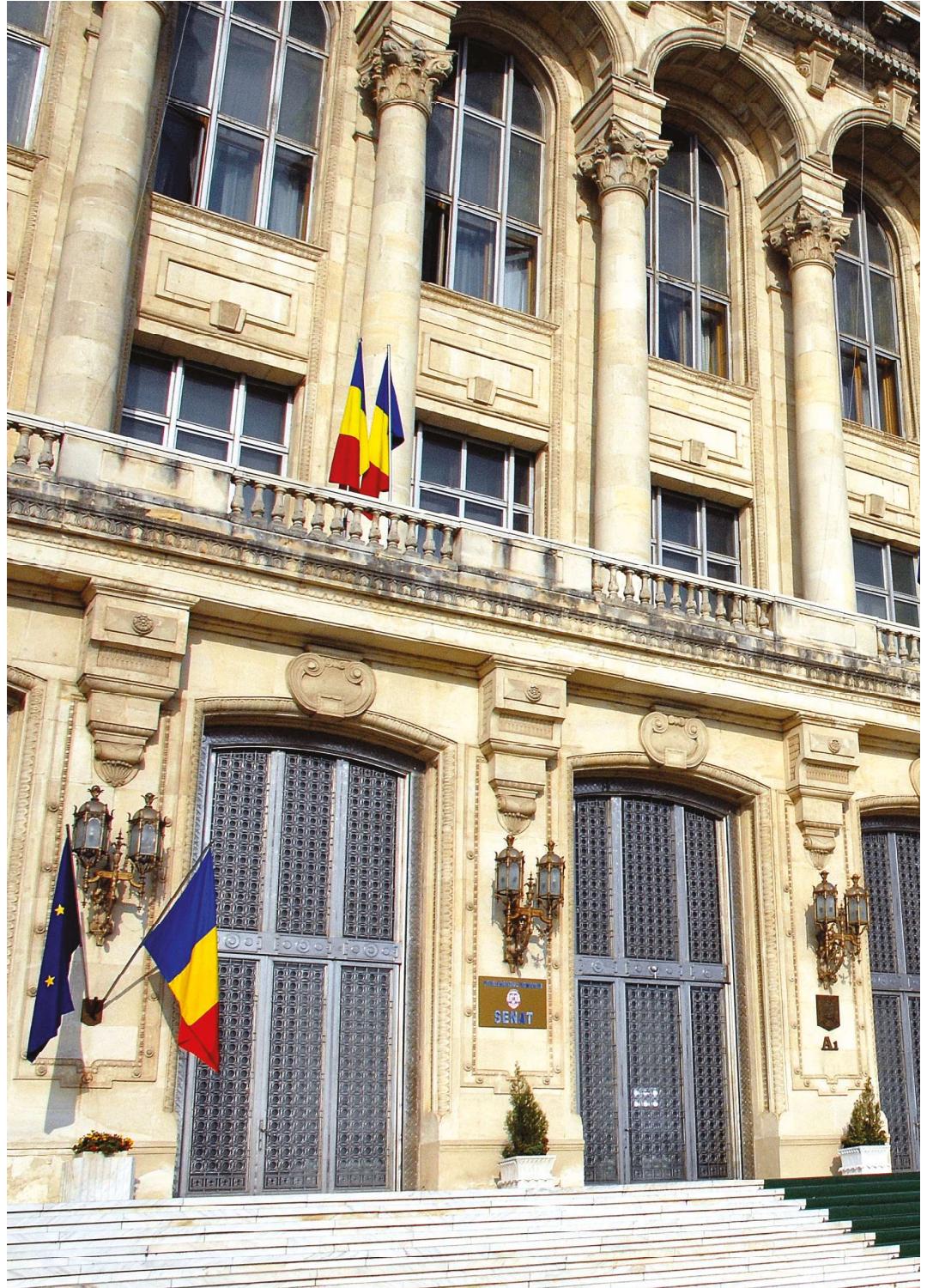




**F**ațada Senatului este un exemplu impresionant de arhitectură, îmbogățită cu simboluri profunde. Cinci arcuri centrale, numite „Porți românești”, reflectă tradițiile și istoria României. Acestea simbolizează ospitalitatea, deschiderea și protecția spațiului privat, fiind o mărturie a identității locale și a meșteșugului popular. Aceste simboluri ancestrale se regăsesc în diverse artefacte din preistoria României, demonstrând o conexiune profundă cu spiritualitatea și valorile strămoșilor noștri. Fațada Senatului devine astfel o oglindă a călătoriei noastre spirituale, un loc al speranței și al potențialului infinit.

**T**he front part of the Senate building is an impressive example of architecture, enriched with meaningful symbols. Five central arches, called “Romanian Gates”, reflect Romania’s traditions and history. They symbolize hospitality, openness and the protection of private space, and are a testimony to local identity and folk craftsmanship. These ancestral symbols are found in various artefacts from Romania’s prehistory, demonstrating a deep connection with the spirituality and values of our ancestors. The façade of the Senate thus becomes a mirror of our spiritual journey, a place of hope and infinite potential.





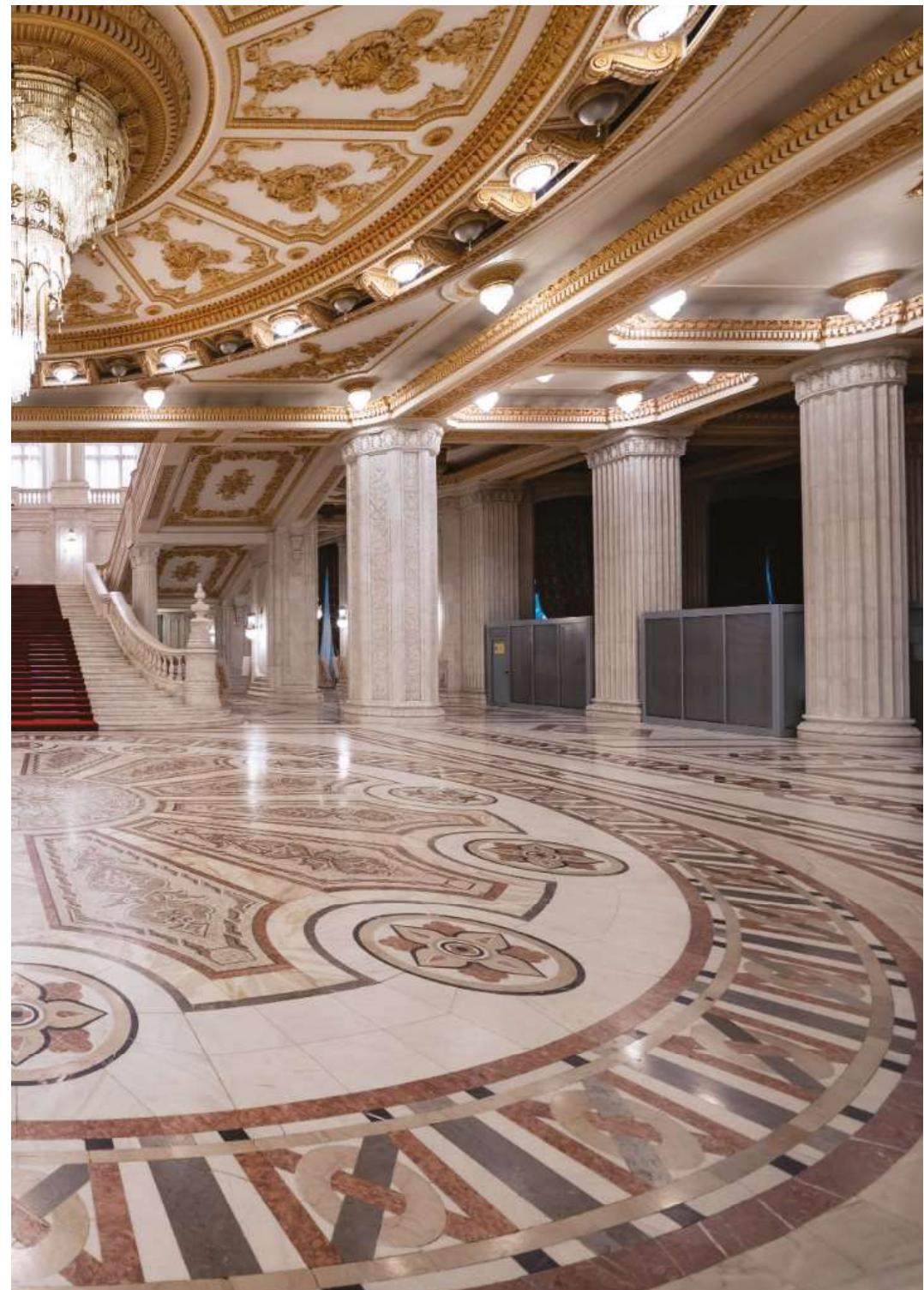
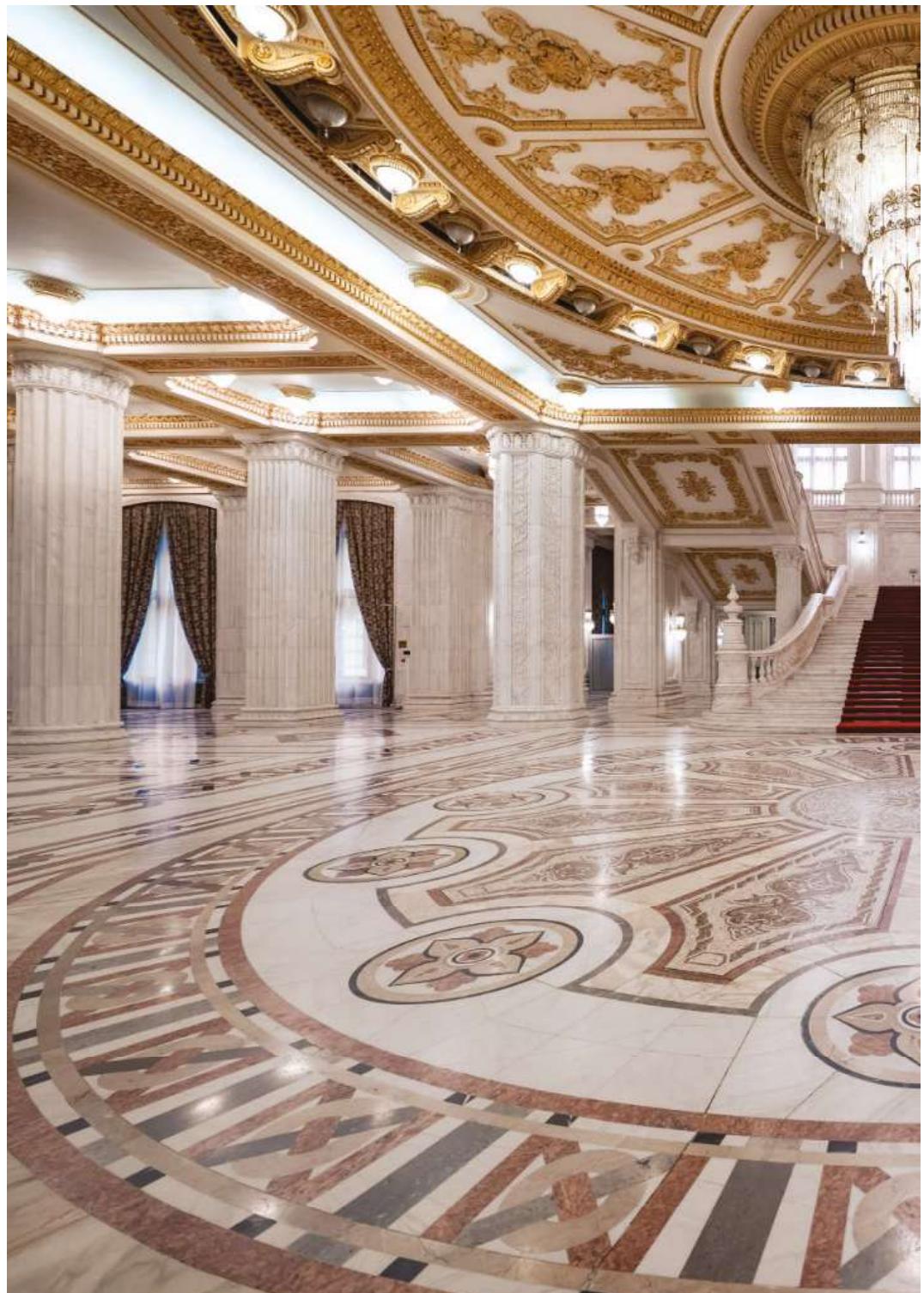
**M**ozaicul „Axis Mundi” este o călătorie fascinantă prin simbolurile străvechi ale culturii românești. În centrul mozaicului, un punct strălucitor reprezintă sămânța copacului vieții, simbol al puterii și al vieții veșnice. Stejarul, cu rădăcinile sale adânci în pământ și coroana sa ridicată spre soare, simbolizează comunicarea dintre cele trei niveluri.

În zona centrală a holului este executat un mozaic de formă circulară. Placate cu marmură albă de Rușchița, coloanele sunt sculptate cu motive florale inspirate din arhitectura bisericească, consolidând ideea de echilibru și armonie.

**T**he mosaic “Axis Mundi” is a fascinating journey through the ancient symbols of Romanian culture. In the center of the mosaic, a shining dot represents the seed of the tree of life, symbol of power and eternal life. The oak tree, with its roots deep in the earth and its crown raised toward the sun, symbolizes communication between the three levels.

In the central area of the hall is a circular mosaic. Clad in white Rușchița marble, the columns are carved with floral motifs inspired by church architecture, reinforcing the idea of balance and harmony.





**S**cara monumentală din Senat este mai mult decât o simplă scădere de acces. Călătoria începe la baza scării, care este înconjurată de o triadă de simboluri fundamentale ce orchestrează o poveste a devenirii umane: Floarea vieții, Linia dintre bine și rău și Semnul infinitului.

Urcând trepte, vizitatorul este purtat într-o călătorie simbolistică, de la dualitatea lumii materiale la perfecțiunea creației divine și la armonia universului.

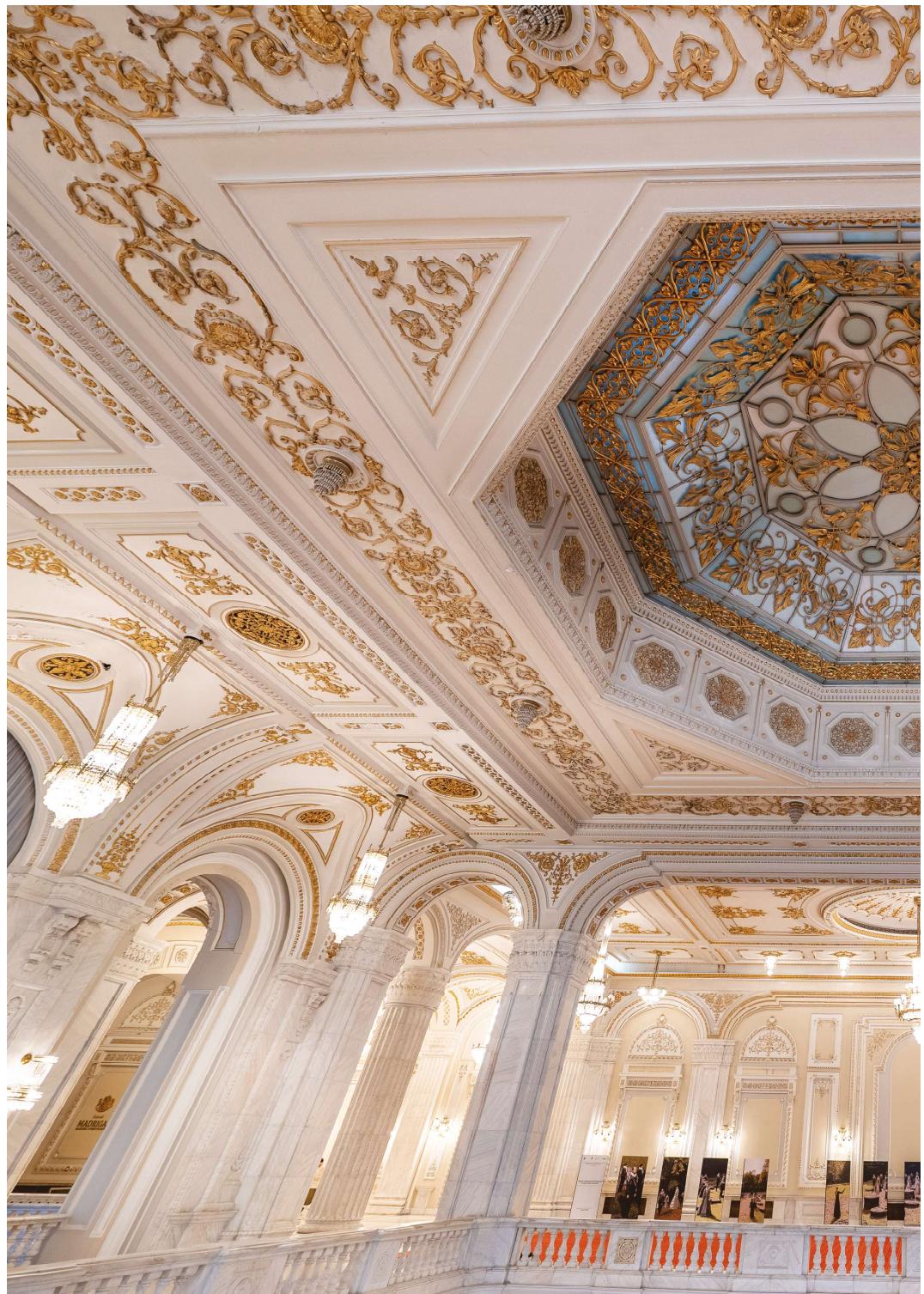
**T**he Monumental Staircase in the Senate is more than just a pathway. The journey begins at the base of the staircase, which is surrounded by a triad of fundamental symbols that shows a story of human becoming: the Flower of Life, the Line between Good and Evil and the Sign of Infinity.

Climbing the steps, the visitor is taken on a symbolic journey from the duality of the material world to the perfection of divine creation and the harmony of the universe.











## Cabinetul președintelui Senatului României

**S**alonul în care se află spațiul de lucru al președintelui Senatului are suprafață de 330 m<sup>2</sup> și înălțimea de 11 metri. Este decorat în stil clasic, pereții au lambriuri cu elemente sculptate din lemn de nuc și pilăstri cu capiteluri în stil compozit. Tavanul este bogat ornamentat cu elemente decorative din arhitectura clasică, executate din ipsos și patinate. În axul sălii se află un șemineu din marmură. Plafonul este casetat, cu scafe bogat ornamentate, stucaturi și ancadramente complexe. Mobilierul este realizat din lemn de nuc și furnir din rădăcină de nuc. Covoarele din lână, atât din acest cabinet, cât și din cele mai multe alte saloane ale Senatului, au fost lucrate la Cisnădie și asamblate apoi la dimensiunea încăperii.

**T**he Senate President's office room is 330 m<sup>2</sup> in size and 11 meters high. It is decorated in a classical style, the walls are panelled with carved walnut elements and pilasters with composite-style capitals. The ceiling is richly ornamented with decorative elements of classical architecture, executed in plaster and patinated. In the center of the hall is a fireplace in marble. The ceiling is coffered, with richly ornamented carvings, stuccowork and complex anchoring. The furniture is made of walnut wood and walnut root veneer. The woollen carpets, both in this cabinet and in most of the other Senate rooms, were made in Cisnădie and then assembled to the size of the room.





## Salonul Constantin Brâncoveanu (Salonul Oficial)

Pereții, plafonul, tâmplăria, pardoseala și covoarele Salonului Constantin Brâncoveanu sunt asemănătoare cu cele din Cabinetul președintelui Senatului. Decorația este în stil clasic, cu elemente ornamentale stilizate, care se regăsesc atât în finisajul pereților, unde s-a folosit lemnul de cireș, cât și la elementele plafonului. Suprafața încăperii este de 360 m<sup>2</sup>, iar înălțimea de 11 metri.

Pardoseala este realizată din parchet din mai multe esențe și anume: stejar, paltin, mahon, cu chenar perimetral de elemente decorative având combinații din esențele menționate.

Plafonul este executat din ipsos cu rozete florale care marchează poziția candelabrelor execute din cristal de Mediaș pe structură de alamă.

Pentru acest spațiu s-au realizat covoare, lucrate manual, cu elemente florale preluate din elementele decorative utilizate pentru pereți și plafon.

The walls, ceiling, woodwork, floor and carpets of the Constantin Brancoveanu Hall are similar to those in the Senate President's Cabinet. The decoration is in the classical style, with stylized ornamental elements, which are found both in the finish of the walls, where cherry wood was used, and in the ceiling elements. The room covers 360 m<sup>2</sup> and is 11 meters high.

Flooring: made of parquet flooring of several species: oak, sycamore, mahogany, with perimeter edging with decorative elements with combinations of these species.

Ceiling: It is made of plaster with floral rosettes that mark the position of the chandeliers made of Mediaș crystal on a brass structure.

For this space, handmade carpets have been made with floral elements taken from the decorative elements used for the walls and ceiling.





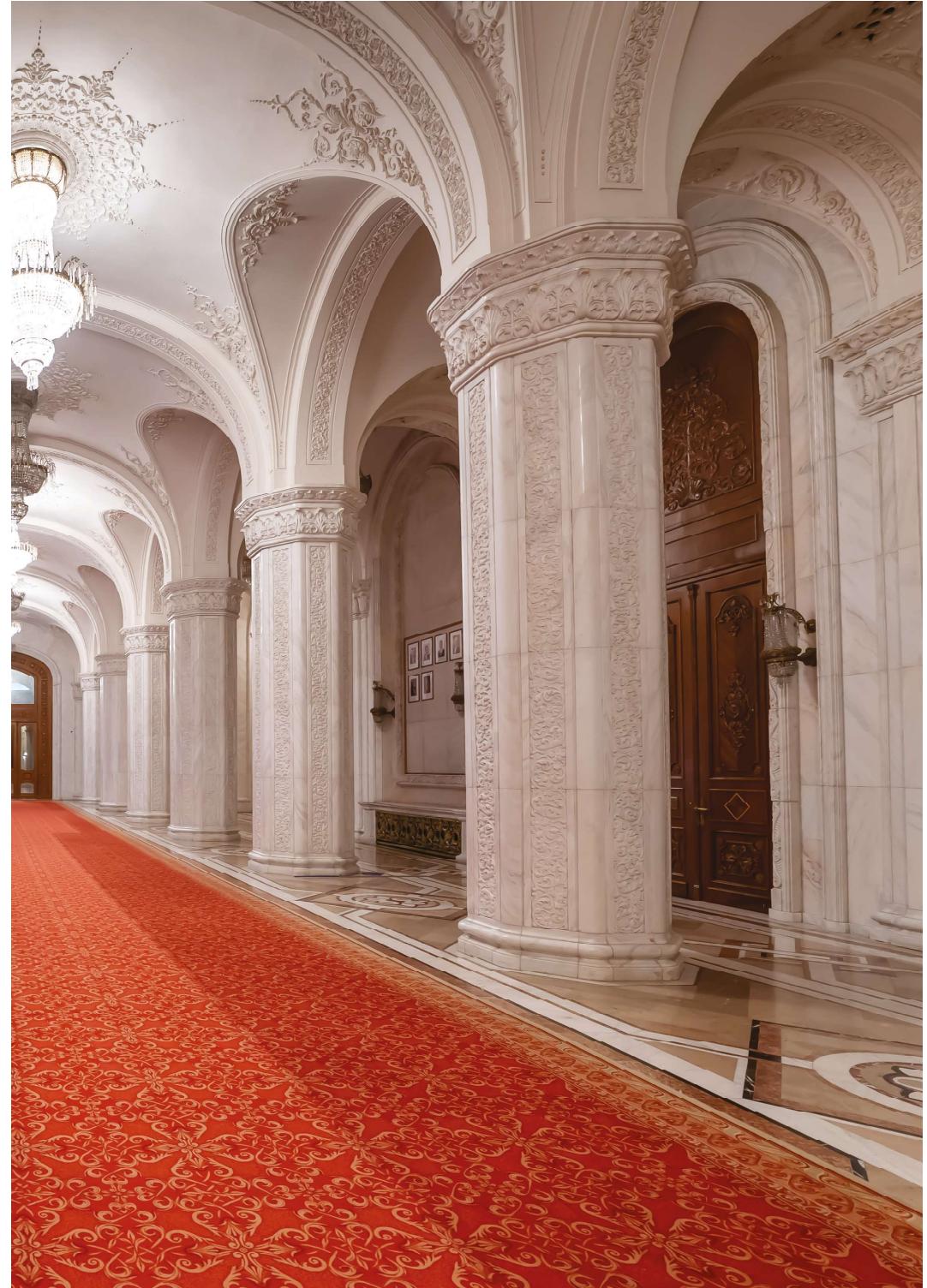
## Sala Dimitrie Cantemir (Salonul Alb)

**S**ala Dimitrie Cantemir (Salonul Alb) se află lângă Cabinetul președintelui Senatului Română și găzduiește primiri ale delegațiilor care efectuează vizite oficiale, întrevederi, precum și evenimente organizate de comisiile parlamentare. Principala caracteristică arhitecturală a sălii este îmbinarea de diferite esențe pentru realizarea pardoselii, mai exact: stejar, palatin, mahon, cu chenar perimetral. Zona soclului, de la nivelul pardoselii și până la înălțimea parapetului, este executată din marmură de Rușchița. Plafonul este din ipsos, cu elemente decorative geometrice și florale patinate și cu accente aurite, iar ornamentele de la nivelul peretilor sunt vopsite în culori calde, pastelate, patinate. Mobilierul sălii cuprinde o masă ovală, albă, din lemn, elementele decorative fiind patinate. Această masă este realizată pe tronsoane, iar blatul este capitonat cu piele grena care marchează aceste segmente. Scaunele sunt albe, de asemenea, cu tapițeria din plus de culoare grena.

The Dimitrie Cantemir Hall (the White Hall) is located next to the Cabinet of the President of the Senate of Romania and hosts receptions for delegations making official visits, meetings, as well as events organized by parliamentary committees. The main architectural feature of the room is the combination of different essences to make the floor, more precisely: oak, sycamore, mahogany with a perimeter border. The plinth area, from floor level to the height of the parapet, is made of Rușchița marble. The ceiling is plaster with patinated geometric and floral decorative elements and gilded accents, and the ornaments on the walls are painted in warm, pastel, patinated colors. The furniture of the hall includes an oval, white, wooden table, the decorative elements being patinated. This table is made in sections, and the top is padded with garnet-colored leather that marks these segments. The seats are white, too, with the garnet-colored plush upholstery.







## Sala Constantin Stere

**M**aterialul decorativ folosit preponderent în realizarea acestei săli este lemnul. Decorarea peretilor este realizată din grupuri de câte două coloane înguste din lemn și panouri de mătase. Plafonul este alcătuit din casete decorative realizate cu stucatură de ipsos patinate. Pardoseala este din parchet decorativ din esențe de stejar, mahon și paltin. Suprafața sălii este de 500 m<sup>2</sup>, iar capacitatea acesteia de 155 de locuri.

**T**he main decorative material used in this hall is wood. The walls are decorated with groups of two narrow wooden columns and silk panels. The ceiling consists of decorative boxes made of patinated plaster stucco. The floor is made of decorative parquet made of oak, mahogany and sycamore. The hall covers an area of 500 m<sup>2</sup> and has a seating capacity of 155.





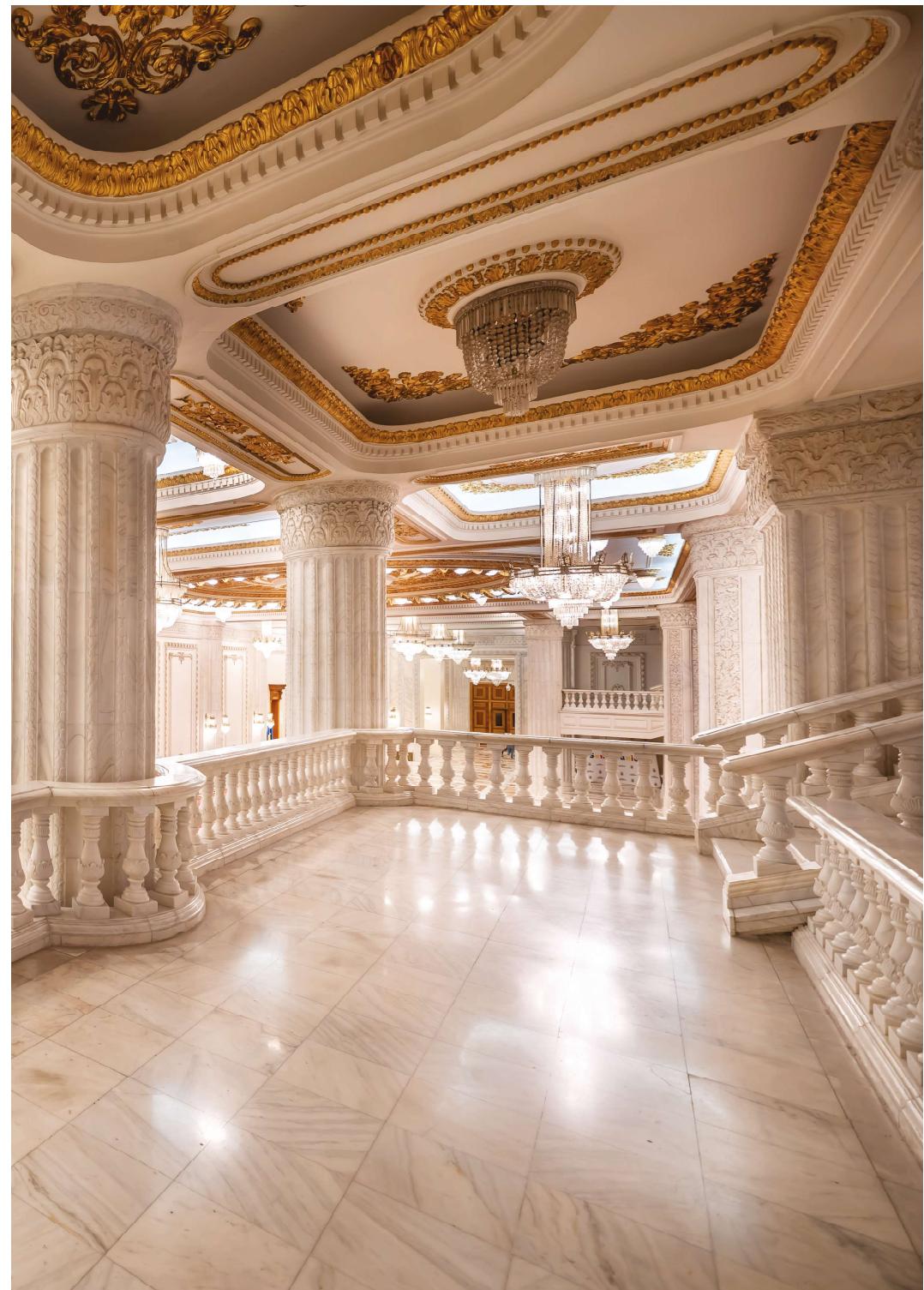
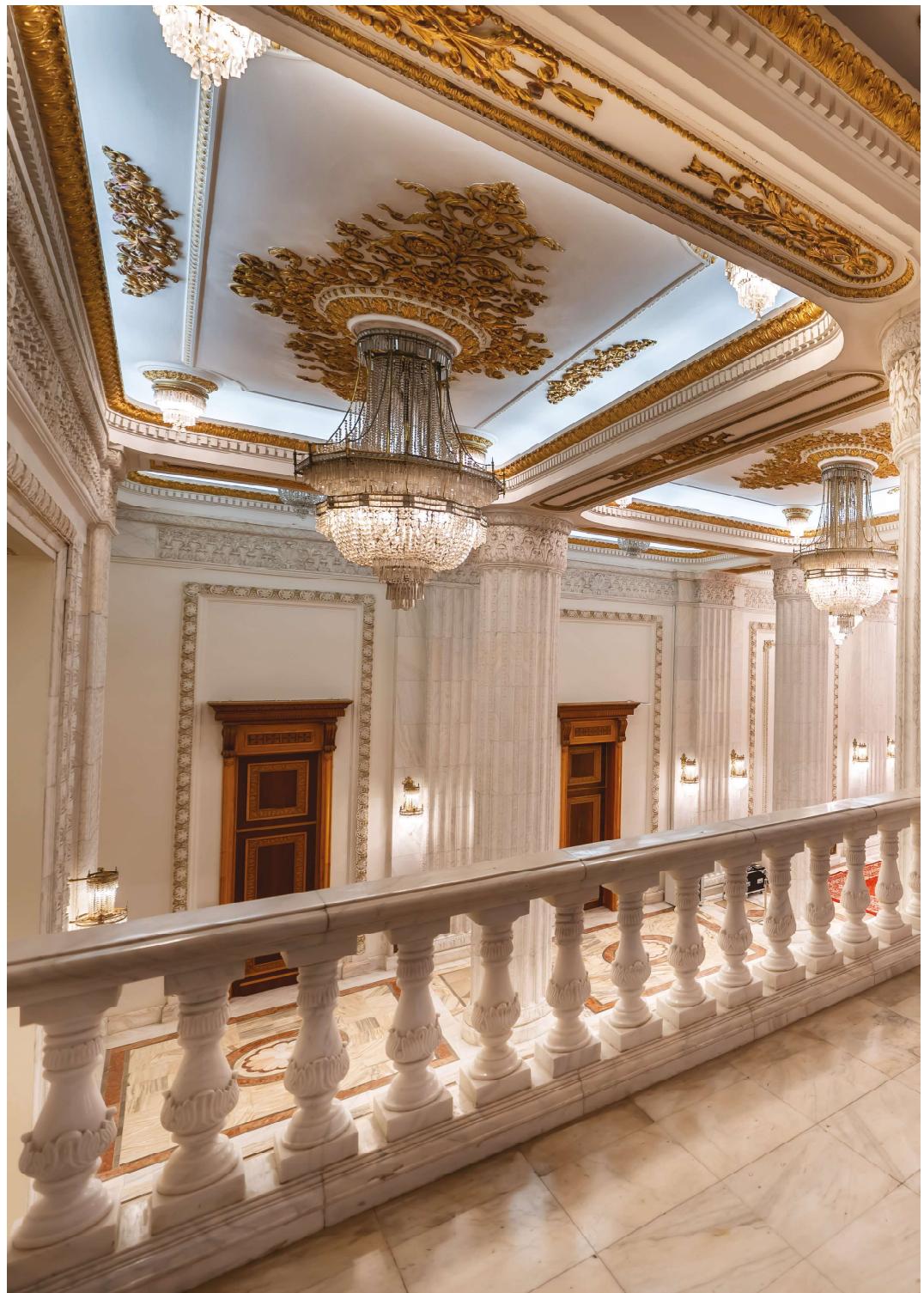
## Sala Avram Iancu

Sala Avram Iancu are pardoseală din marmură albă de Rușchița, cu elemente decorative din marmură roșie de Moneasa și bej de Căprior. Pe pereți alternează „oglinzile” decorative din ipsos, cu stucatură de ipsos cu elemente decorative florale și cu pilăstri din marmură albă de Rușchița, cu caneluri. Sala Avram Iancu are o suprafață de 450 m<sup>2</sup> și o capacitate de 61 de locuri.

The Avram Iancu Hall has a floor of white Rușchița marble with decorative elements of red Moneasa and beige Căprior marble. On the walls alternate decorative plaster “mirrors”, with plaster stucco with decorative floral elements and white Rușchița marble pilasters with grooves. The Avram Iancu Hall has an area of 450 m<sup>2</sup> and a capacity of 61 seats.







## Biblioteca Senatului

**B**iblioteca Senatului este o bibliotecă specializată, care face parte din rețeaua *bibliotecilor parlamentare*, având ca misiune principală sprijinirea activității parlamentare și oferirea suportului informațional și documentar parlamentarilor, funcționarilor instituției și staffului senatorial.

Colecțiile bibliotecii sunt axate pe domeniile: științe juridice, științe politice, sociologie, filosofie, istorie etc. Biblioteca pune la dispoziția utilizatorilor săi, în Sala de lectură „Europa”: cotidiene românești, reviste de specialitate românești și străine, colecții de legi (Monitoare Oficiale); Regulamentele Organice, Codul general al României – „Codul Hamangiu” (1862-1942), Constituțiile tuturor țărilor lumii (în limba engleză și în limba țării respective), lucrări de referință (encyclopedii, dicționare, atlase, ghiduri) din țară și străinătate, anuare statistice etc.

**T**he Senate Library is a specialized library, part of the network of *parliamentary libraries*, whose main mission is to support parliamentary activity and provide information and documentary support to parliamentarians, officials of the institution and Senate staff.

The library's collections focus on the fields of legal science, political science, sociology, philosophy, history, etc. In the "Europa" reading room, the library provides its users with: Romanian newspapers, Romanian and foreign specialized magazines, law collections (Official Gazettes); Organic Regulations, General Code of Romania – "Hamangiu Code" (1862-1942), Constitutions of all countries of the world (in English and in the language of the country concerned), reference works (encyclopedias, dictionaries, atlases, guides) from Romania and abroad, statistical yearbooks, etc.





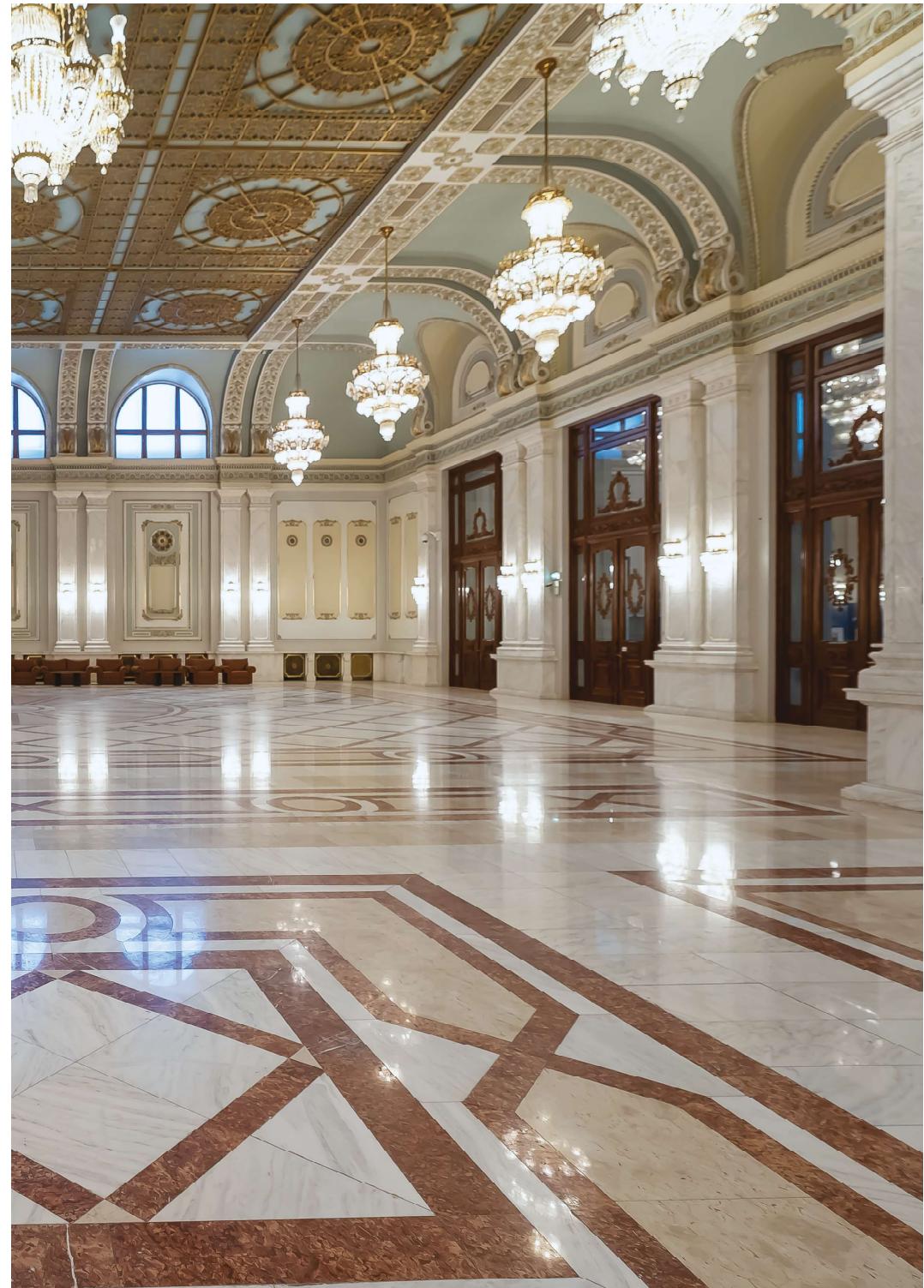
## Foaierul Sălii de plen

Foaierul este ornamentat cu pilaștri gemeni din marmură albă, amplasați pe perimetru sălii. „Oglinzi” au ancadramente bogat ornamentate, cu stucaturi și profile geometrice și florale, aplice din cristal și alamă. Bolțile au ancadramente din ipsos, fiind despărțite prin arce duble cu motive florale. Lumina naturală inundă foaierul prin intermediul unui luminator care este bogat ornamentat cu elemente din bronz turnat.

The foyer is decorated with twin white marble pilasters around the perimeter of the hall. The “mirrors” have richly ornamented frames with stuccowork and geometric and floral profiles, crystal and brass wall sconces. The vaults are framed in plaster and separated by double arches with floral motifs. Natural light floods the foyer through a skylight that is richly ornamented with cast bronze elements.









### Sala de plen a Senatului României – Sala Regale Mihai I

**S**ala de plen a Senatului României este poziționată în centrul edificiului Palatului Parlamentului, la intersecția axelor măjore de simetrie a clădirii și între cele două grădini interioare.

Lumina zilei pătrunde și prin cupola amplă din sticlă care acoperă întreaga sală. Prin iluminatul artificial al cupolei cu reflectoare este asigurată lumina necesară activității senatorilor în Sala plenului.

Coloanele și pilăstrii din marmură verde au secțiunea pătrată sau dreptunghiulară cu profile ornamentale verticale din marmură bej.

Un fundal monumental din marmură verde străjuiește prezidiul amplasat la doi metri deasupra cotei de acces. Prinț-un concept arhitectural deosebit, prezidiul creează unul dintre elementele majore de mobilier sculptat. El este executat din lemn de nuc într-o combinație savantă între rădăcină de nuc și furnir de nuc cu fibră dreaptă.

### Senate of Romania Plenary Hall - King Michael I

The Plenary Hall of the Senate of Romania is located in the centre of the Palace of Parliament, at the intersection of the major axes of symmetry of the building and between the two interior gardens.

Daylight also penetrates through the large glass dome that covers the entire hall. The artificial lighting of the floodlight dome provides the necessary light for the work of the senators in the plenary hall.

The green marble columns and pilasters are square or rectangular in cross-section with vertical ornamental profiles in beige marble.

A monumental backdrop of green marble surrounds the presidium set two meters above the entrance level. Through a special architectural concept, the presidium creates one of the major elements of sculpted furniture in the hall. It is made of walnut wood in a skilful combination of walnut root and straight grain walnut veneer.





Pardoseala este realizată din gradene curbe pentru așezarea mobilierului astfel încât să se obțină o vizibilitate optimă din orice punct al sălii.

Peretele din spatele prezidiului este placat în totalitate cu marmură verde cu profile ornamentale din marmură bej. Tot din marmură sunt placați și stâlpii care susțin balconul aflat în cele două zone laterale și, de asemenea, parapetul acestora.

În zona centrală a plafonului se află o cupolă realizată dintr-o parte decorativă interioară din sticlă divers colorată (verde, albăstru, galben) montată pe rame metalice cu elemente decorative.

În cele patru colțuri ale sălii sunt prevăzute candelabre din cristal de Mediaș.

Mobilierul, atât din sală, cât și de la prezidiu, este din lemn, furniruit din esență de nuc. Scaunele și fotoliile sunt tapizate cu piele verde de Cordoba.

În Sala plenului Senatului se află și un ceas atomic. Este cel mai precis ceas din țară, potrivit direct, prin stația de referință din Greenwich, de la Big Ben-ul din Londra, și are o eroare de doar 2 secunde la 2 000 de ani. Este amplasat pe peretele din spatele Sălii de plen și a fost montat acolo în anul 2004.

The flooring is made of curved steps to place the furniture so as to obtain optimal visibility from any point of the room.

The wall behind the presidium is clad entirely in green marble with ornamental beige marble profiles. The pillars supporting the balcony in the two side areas and their parapet are also clad in marble.

In the central area of the ceiling there is a dome made of a decorative inner part of various colored glass (green, blue, yellow) mounted on metal frames with decorative elements.

In the four corners of the hall there are chandeliers made of crystal from Mediaș.

The furniture, both in the hall and in the presidium, is made of wood veneered with walnut essence. The chairs and armchairs are upholstered in green Cordoba leather.

There is also an atomic clock in the Senate plenary hall. It is the most accurate clock in the country, is matched directly by the Greenwich Reference Station at Big Ben in London and has an error of just 2 seconds per 2 000 years. It is located on the wall behind the plenary hall and was installed there in 2004.







**Momente aniversare  
ale Senatului  
României**



**Anniversaries  
of the Senate  
of Romania**



14 septembrie 2004 - Ședința festivă consacrată împlinirii a 140 de ani de la constituirea Senatului României și de la instituționalizarea sistemului parlamentar bicameral  
Dl Nicolae Văcăroiu, președintele Senatului, dl Valer Dorneanu, președintele Camerei Deputaților,  
Părintele Patriarh Teoctist și Arhiepiscopul mitropolit de București - Monseniorul Ioan Robu  
14 September 2004 - Festive sitting dedicated to the 140th anniversary of the establishment  
of the Senate of Romania and the institutionalization of the bicameral parliamentary system  
Mr. Nicolae Văcăroiu, President of the Senate, Mr. Valer Dorneanu, President of the Chamber  
of Deputies, Father Patriarch Teoctist and the Metropolitan Archbishop of Bucharest -  
Monsignor Ioan Robu



25 octombrie 2011 - Ședința solemnă a Parlamentului României dedicată sărbătoririi a 90 de ani ai Majestății Sale Regelui Mihai I / Participanți - președintele Camerei Deputaților, dl Valeriu Zgonea, președintele Senatului, dl Mircea Geoană, dl Mircea Ionescu Quintus, Majestatea Sa Margareta, Custodele Coroanei române, și Alteța Sa Regală Radu, Principele Consort  
25 October 2011 - Solemn meeting of the Parliament of Romania dedicated to the 90th anniversary of His Majesty King Michael I / Participants - President of the Chamber of Deputies, Mr. Valeriu Zgonea, President of the Senate, Mr. Mircea Geoană, Mr. Mircea Ionescu Quintus, Her Majesty Margareta, Custodian of the Romanian Crown and His Royal Highness Radu, Prince Consort





17 iunie 2014 – Ședință solemnă dedicată marcării a 150 de ani de la înființarea instituției parlamentare. Ședința a fost prezentată de domnii Călin Popescu-Tăriceanu, președintele Senatului României, Mario-Ovidiu Oprea și Ion Rotaru, membri ai Biroului permanent al Senatului României.

17 June 2014 - Solemn meeting dedicated to the 150th anniversary of the founding of the Parliament. The meeting was chaired by Mr. Călin Popescu-Tăriceanu, President of the Senate of Romania, Mr. Mario-Ovidiu Oprea and Mr. Ion Rotaru, members of the Standing Bureau of the Senate of Romania.



17 iunie 2014 - Ședință solemnă a Senatului, la 150 de ani de la constituire. Printre invitați: domnii Emil Constantinescu și Ion Iliescu, fosti președinți ai României, Majestatea Sa Margareta, Custodele Coroanei române, Preafericul Patriarh Părinte Daniel, Monseniorul Ioan Robu, vicepreședintele Camerei Deputaților, dl Viorel Hrebenciuc, fosti președinți ai Senatului României, domnii Nicolae Văcăroiu, Crin Antonescu, Petru Filip (a.i.), Mircea Geoană, Mircea Ionescu Quintus, Petre Roman și Oliviu Gherman

17 June 2014 - Solemn meeting of the Senate on the 150th anniversary of its foundation. Among the guests: Mr. Emil Constantinescu and Mr. Ion Iliescu, former Presidents of Romania, Her Majesty Margareta, Custodian of the Romanian Crown, His Beatitude Patriarch Daniel, Monsignor Ioan Robu, Vice President of the Chamber of Deputies, Mr. Viorel Hrebenciuc, former Presidents of the Senate of Romania, Mr. Nicolae Văcăroiu, Crin Antonescu, Petru Filip (ad int), Mircea Geoană, Mircea Ionescu Quintus, Petre Roman and Oliviu Gherman



18 iunie 2014 - Concert aniversar organizat la Ateneul Român și dedicat împlinirii a 150 de ani de la înființarea Senatului României

Foto: dl Doru Marin, regizor, dl Nicolae Licăret, director artistic, și dl Ion Vărgău, secretarul general al Senatului

18 June 2014 - Anniversary concert organized at the Romanian Athenaeum and dedicated to the 150th anniversary of the foundation of the Senate of Romania  
Photo: Mr. Doru Marin, director, Mr. Nicolae Licăret, artistic manager, and Mr. Ion Vărgău, the Secretary-General of the Senate



10 septembrie 2020 - Ședință solemnă a Senatului pentru a marca 30 de ani de existență postdecembriștă, eveniment organizat la inițiativa lui președinte a.i. al Senatului României, dl Robert Cazanciu. Printre invitații care au participat la acest eveniment: foști președinți ai Senatului României, Nicolae Văcăroiu, Petre Roman, Călin Popescu-Tăriceanu, Teodor Meleșcanu, și senatorii Gabriela Crețu, Nicoleta Pauliuc, Ecaterina Andronescu, Robert Cazanciu, Cristian Dumitrescu, Radu Filip, Ionuț Vulpeșcu

10 September 2020 - Solemn meeting of the Senate to mark 30 years of post-December existence, an event organized at the initiative of the President ad int of the Senate of Romania, Mr. Robert Cazanciu. Among the guests who attended this event: former Presidents of the Senate of Romania, Nicolae Văcăroiu, Petre Roman, Călin Popescu-Tăriceanu, Teodor Meleșcanu, and senators Gabriela Crețu, Nicoleta Pauliuc, Ecaterina Andronescu, Robert Căzanciu, Cristian Dumitrescu, Radu Filip, Ionuț Vulpeșcu



27 martie 2023 - La acest eveniment au participat Președintele României, dl Klaus Iohannis, dna Alina Gorghiu, președintele a.i. al Senatului României, dl Marcel Ciolacu, președintele Camerei Deputaților, dl Nicolae Ciucă, prim-ministrul României, dl Marian Enache, președintele Curții Constituționale, și alții membri ai acesteia.

27 March 2023 - The event was attended by the President of Romania, Mr. Klaus Iohannis, Mrs. Alina Gorghiu, President ad int of the Senate of Romania, Mr. Marcel Ciolacu, President of the Chamber of Deputies, Mr. Nicolae Ciucă, Prime Minister of Romania, Mr. Marian Enache, President of the Constitutional Court and other members of the Constitutional Court.





**Senatul  
și societatea civilă**  
**The Senate  
and Civil Society**

## Programul Senatul Tinerilor Youth Senate Program

**S**copul proiectului este acela de a familiariza elevii cu procesul de legiferare și de a facilita interacțiunea directă între reprezentanții forului legislativ și tineri.

Elevii, împreună cu profesorii coordonatori, analizează și dezbat inițiative legislative alături de senatori din comisiile parlamentare.

**T**he aim of the project is to familiarize students with the law-making process and to facilitate direct interaction between representatives of the legislature and young people.

Students, together with coordinating teachers, examine and debate legislative initiatives with senators from the parliamentary committees.



11 februarie 2020 - prima ediție a programului educațional „Senatul tinerilor”.

În deschiderea evenimentului, președat de Titus Corlățean, vicepreședinte al Senatului, au fost prezenți Robert Cazanciu, vicepreședinte al Senatului, Marian Pavel, secretar al Senatului, George Edward Dircă, secretar al Senatului, Ecaterina Andronescu, Lavinia Craioveanu și Liviu Pop, membri în Comisia pentru învățământ, tineret și sport, Radu Oprea, membru în Comisia pentru drepturile omului, egalitate de şanse, culte și minorități, Lucian Romașcanu, membru în Comisia pentru cultură și media, și Izabela Chencian, secretarul general al Senatului.

11 February 2020 - the first edition of the educational program "Youth Senate".

The opening of the event, chaired by Mr. Titus Corlățean, Vice President of the Senate, was attended by Mr. Robert Cazanciu, Vice President of the Senate, Mr. Marian Pavel and Mr. George Edward Dircă, Secretaries of the Standing Bureau of the Senate, Ms. Ecaterina Andronescu, Ms. Lavinia Craioveanu and Mr. Liviu Pop, members of the Committee on Education, Youth and Sport, Mr. Radu Oprea, member of the Committee on Human Rights, Equal Opportunities, Cults and Minorities, Mr. Lucian Romașcanu, member of the Committee on Culture and Media, and Ms. Izabela Chencian, Secretary General of the Senate.



## *Senat Junior*

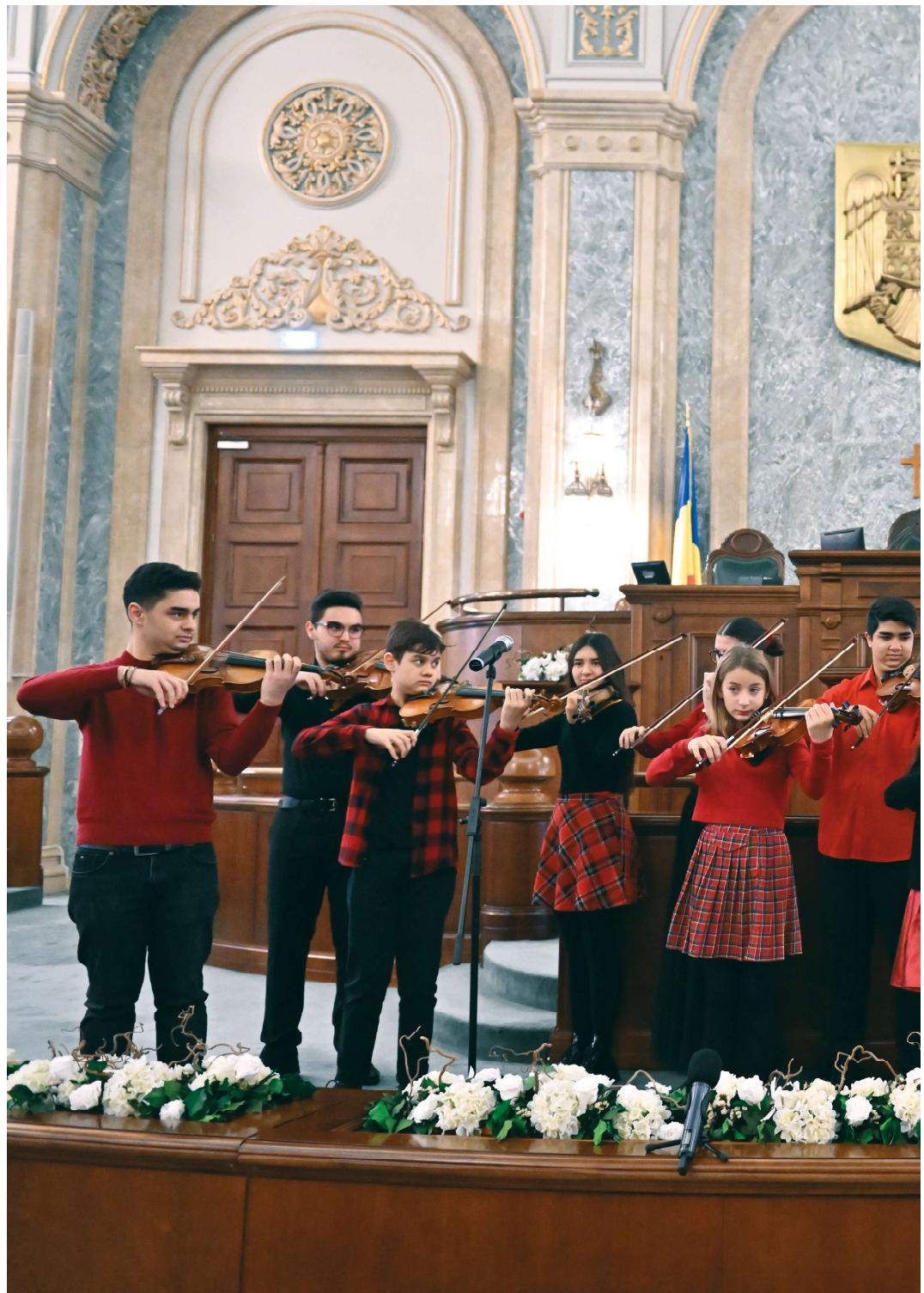
„Senat Junior” s-a născut în anul 2022 din dorința de a explica pe înțelesul copiilor rolul și importanța Parlamentului, în general, și ale Senatului, în special, dar și pentru a veni în sprijinul școlilor la orele de educație socială, fiind primul proiect ([www.senatjunior.ro](http://www.senatjunior.ro)) de acest fel dezvoltat de o instituție publică din România.

„Senat Junior” dă acces copiilor la procesul complex prin care iau naștere legile în România. Teme și concepe care păreau rezervate doar adulților sunt discutate și explicate pe înțelesul tuturor elevilor, inclusiv de către senatori, membri ai „Grupului de prietenie copii – senatori”.

“Senat Junior” was born in 2022 out of a desire to explain to children the role and importance of the Parliament in general and the Senate in particular, but also to support schools in social education classes, being the first project ([www.senatjunior.ro](http://www.senatjunior.ro)) of this kind developed by a public institution in Romania.

“Senat Junior” gives children access to the complex process by which laws are made in Romania. Topics and concepts that seemed to be reserved for adults are discussed and explained in a way that is understandable to all pupils, including by senators, members of the “Children – Senators Friendship Group”.





**Colindători la Senat**  
Carolers at the Senate



**Corul „CORONA” al Inspectoratului de Jandarmi Județean „Nicolae Titulescu” din Brașov**



**“CORONA” Choir of the “Nicolae Titulescu” County Gendarmerie Inspectorate in Brașov**









Mari campioni ai României: Nadia Comăneci, Simona Halep, Ilie Năstase, Cristian Gațu, Alina Dumitru, Ștefan Birtalan, Gabriela Szabo și Camelia Potec au participat la o dezbatere, pe 12 februarie 2020, la Senatul României, eveniment dedicat sportului românesc.

Dezbaterea a fost inițiată de senatorii Șerban Nicolae și Daniel Zamfir.

Romania's great champions: Nadia Comăneci, Simona Halep, Ilie Năstase, Cristian Gațu, Alina Dumitru, Ștefan Birtalan, Gabriela Szabo and Camelia Potec took part in a debate on 12 February 2020 at the Senate of Romania, an event dedicated to Romanian sport.

The debate was initiated by Senators Șerban Nicolae and Daniel Zamfir.



18 iunie 2020 - Întâlnirea președintelui interimar al Senatului României, dl Robert Cazanciu, cu dl Helmuth Duckadam

18 June 2020 - Meeting of the interim President of the Romanian Senate, Mr. Robert Cazanciu, with Mr. Helmuth Duckadam

## „Galeriile Madrigal – Marin Constantin”

**P**e 1 martie 2023, Senatul României și Corul Național de Cameră „Madrigal – Marin Constantin” au inaugurat oficial „Galeriile Madrigal – Marin Constantin”.

„Galeriile Madrigal – Marin Constantin” găzduiesc evenimente culturale, expoziții temporare și permanente ale exponatelor și materialelor de arhivă din patrimoniul Corului Național de Cameră „Madrigal – Marin Constantin” și sunt incluse în circuitul de vizitare publică și de tururi ghidate ale Senatului României.

**O**n 1 March 2023, the Senate of Romania and the National Chamber Choir “Madrigal – Marin Constantin” officially inaugurated the “Madrigal – Marin Constantin Galleries”.

The “Madrigal – Marin Constantin Galleries” host cultural events, temporary and permanent exhibitions of showpieces and archival materials from the heritage of the National Chamber Choir “Madrigal – Marin Constantin” and are included in the public and guided tour circuit of the Senate of Romania.







# Elemente de diplomație parlamentară la Senatul României

## Parliamentary diplomacy



12-13 noiembrie 2002 – Vizita oficială în România a președintelui Parlamentului European,

dl Pat Cox, la invitația președintelui Senatului României, dl Nicolae Văcăroiu

12/13 November 2002 - Official visit to Romania of the President of the European Parliament,  
Mr. Pat Cox, at the invitation of the President of the Senate of Romania, Mr. Nicolae Văcăroiu.



29 martie 2004 - Președintele Senatului României, domnul Nicolae Văcăroiu,  
și președintele Camerei Deputaților, domnul Valer Dorneanu, s-au întâlnit cu Alteța Sa Regală,  
Henri, Marele Duce al Ducatului de Luxemburg, la Palatul Parlamentului.

29 March 2004 - The President of the Senate of Romania, Mr. Nicolae Văcăroiu and  
the President of the Chamber of Deputies, Mr. Valer Dorneanu, met His Royal Highness Henri,  
Grand Duke of the Duchy of Luxembourg at the Palace of Parliament.



14 aprilie 2010 - Întrevederea președintelui Senatului României, dl Mircea Geoană,  
cu dl Avigdor Lieberman, ministrul afacerilor externe al Statului Israel

14 April 2010 - Meeting of the Senate President Mr. Mircea Geoană with Mr. Avigdor Lieberman,  
Minister of Foreign Affairs of the State of Israel



3 mai 2012 - Primirea la dl Vasile Blaga, președintele Senatului României,  
a președintelui Republicii Moldova, dl Nicolae Timofti

3 May 2012 - Meeting of Mr. Vasile Blaga, President of the Senate of Romania,  
with the President of the Republic of Moldova, Mr. Nicolae Timofti



8 mai 2012 - Întrevederea președintelui Senatului României, dl Vasile Blaga,  
cu delegația Consiliului Statelor (Senatul) din cadrul Parlamentului Confederației Elvețiene,  
delegație condusă de dl Hans Altheer, președintele Consiliului

8 May 2012 - Meeting of the President of the Senate of Romania, Mr. Vasile Blaga,  
with the delegation of the Council of States (Senate) of the Parliament  
of the Swiss Confederation, led by Mr. Hans Altheer, President of the Council



24 mai 2012 - Întrevederea președintelui Senatului României, dl Vasile Blaga,  
cu delegația chineză condusă de dl Wang Lequan, membru al Biroului Politic al Comitetului  
Central al Partidului Comunist Chinez și secretar adjunct al Comisiei Centrale pentru Ordine,  
Securitate Internă și Justiție a Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez

24 May 2012 - Meeting of the President of the Senate of Romania, Mr. Vasile Blaga,  
with the Chinese delegation led by Mr. Wang Lequan, member of the Political Bureau  
of the Central Committee of the Communist Party of China and Deputy Secretary  
of the Central Commission for Order, Internal Security and Justice of the Central Committee  
of the Communist Party of China



22 februarie 2013 - Întrevederea dlui Crin Antonescu, președintele Senatului României,  
cu președintele Senatului Olandei, dl Fred de Graaf

22 February 2013 - Meeting of Mr. Crin Antonescu, President of the Senate of Romania,  
with the President of the Senate of the Netherlands, Mr. Fred de Graaf



13 septembrie 2013 - Întrevederea dlui Crin Antonescu, președintele Senatului României,  
cu dl Leonid Kojara, ministru afacerilor externe al Ucrainei

13 September 2013 - Meeting of Mr. Crin Antonescu, President of the Senate of Romania,  
with Mr. Leonid Kojara, Minister of Foreign Affairs of Ukraine



18 octombrie 2013 - Întrevederea dlui Crin Antonescu, președintele Senatului României,  
cu ministru adjunct al afacerilor externe al Italiei, dna Marta Dassù

18 October 2013 - Meeting of Mr. Crin Antonescu, President of the Senate of Romania,  
with the Deputy Minister of Foreign Affairs of Italy, Ms. Marta Dassù



5 iunie 2015 - Întrevederea președintelui Senatului României, dl Călin Popescu-Tăriceanu, și a președintelui Camerei Deputaților, dl Valeriu Zgonea, cu dl Frans Timmermans, prim-vicepreședintele Comisiei Europene

June 5, 2015 - Meeting of the President of the Senate of Romania, Mr. Călin Popescu-Tăriceanu, and the President of the Chamber of Deputies, Mr. Valeriu Zgonea, with Mr. Frans Timmermans, First Vice President of the European Commission



25-27 noiembrie 2015 - Participantii la cea de-a 46-a Adunare Generală a Adunării Parlamentare a Cooperării Economice a Mării Negre (APCEMN), eveniment găzduit de dl Călin Popescu-Tăriceanu, președintele Senatului României, președinte în exercițiu al APCEMN

25/27 November 2015 - Participants to the 46th General Assembly of the Parliamentary Assembly of the Black Sea Economic Cooperation (PABSEC), event hosted by Mr. Călin Popescu-Tăriceanu, the President of the Senate of Romania, President-in-Office of the PABSEC



6 octombrie 2017 - Întrevederea președintelui Senatului României, dl Călin Popescu-Tăriceanu, cu președintele Adunării Parlamentare a NATO (AP NATO), dl Paolo Alli  
6 October 2017 - Meeting of the President of the Senate of Romania, Mr. Călin Popescu-Tăriceanu, with the President of the NATO Parliamentary Assembly (NATO PA), Mr. Paolo Alli



6-9 octombrie 2017 - Participarea șefului Statului Major General al României, generalul Nicolae-Ionel Ciucă, la cea de-a 63-a Sesiune Anuală a Adunării Parlamentare a NATO (AP NATO), găzduită de Senat și Camera Deputaților

6/9 October 2017 - Participation of the Chief of General Staff of Romania, General Nicolae-Ionel Ciucă, to the 63rd Annual Session of the NATO Parliamentary Assembly (NATO PA), hosted by the Senate and Chamber of Deputies



6 octombrie 2017 - Președintele Senatului României, dl Călin Popescu-Tăriceanu, îi întâmpină pe dl Klaus Iohannis, Președintele României, și dl Jens Stoltenberg, secretarul general al NATO, pentru deschiderea oficială a celei de-a 63-a Sesiuni Anuale a Adunării Parlamentare a NATO (AP NATO).

6 October 2017 - The President of the Senate of Romania, Mr. Călin Popescu-Tăriceanu, welcomes Mr. Klaus Iohannis, President of Romania, and Mr. Jens Stoltenberg, NATO Secretary-General, for the official opening of the 63rd Annual Session of the NATO Parliamentary Assembly (NATO PA).



21-22 noiembrie 2017 - Participanții la Reuniunea Subcomisiei privind drepturile minorităților a Adunării Parlamentare a Consiliului Europei (APCE), găzduită de Senat

21/22 November 2017 - Participants to the Meeting of the Subcommittee on Rights of Minorities of the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE), hosted by the Senate



20-21 ianuarie 2019 - Reuniunea președinților Conferinței Organelor Specializate în Afaceri Comunitare și Europene (COSAC): dna Gabriela Crețu, președinta Comisiei coordonatoare PresRO UE și a Comisiei pentru afaceri europene a Senatului, și dl deputat Angel Tilvăr, președintele Comisiei pentru afaceri europene a Camerei Deputaților

20/21 January 2019 - Meeting of the Presidents of the Conference of Community and European Affairs Committees (COSAC): Ms. Gabriela Crețu, Chairwoman of the PresRO EU Coordinating Committee and of the Committee on European Affairs of the Senate, and Mr. Angel Tilvăr, Chairman of the Committee on European Affairs of the Chamber of Deputies



7-8 martie 2019 - Conferința Interparlamentară pentru politică externă și de securitate comună și politică comună de securitate și apărare (PESC/PSAC): dl Reinhold Lopatka, președintele Subcomisiei permanente pentru afaceri europene, dl Andreas Schieder, președintele Comisiei pentru politică externă, dl Robert Lugar, membru al Comisiei pentru finanțe din Parlamentul Austriei, dna Rozália-Ibolya Biró, președintele Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, dl Ioan Mircea Pașcu, vicepreședintele Parlamentului European, membru al Comisiei pentru politică externă (AFET) și membru al Subcomisiei pentru securitate și apărare (SEDE), Cristian-Sorin Dumitrescu, președintele Comisiei pentru politică externă a Senatului, dl Ben-Oni Ardelean, vicepreședinte al Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, dl Titus Corlățean, senator, fost ministru de externe al României, dna Nicoleta Pauliuc, vicepreședinte al Comisiei pentru apărare, ordine publică și siguranță națională a Senatului, dl Mikko Savola, membru al Comisiei pentru afaceri externe din Parlamentul Finlandei

7/8 March 2019 - Interparliamentary Conference on Common Foreign and Security Policy and Common Security and Defence Policy (CFSP/PSAC): Mr. Reinhold Lopatka, Chairman of the Standing Subcommittee on European Affairs, Mr. Andreas Schieder, Chairman of the Committee on Foreign Policy, Mr. Robert Lugar, Member of the Finance Committee of the Austrian Parliament, Ms. Rozália-Ibolya Biró, Chairwoman of the Foreign Policy Committee of the Chamber of Deputies, Mr. Ioan Mircea Pașcu, Vice President of the European Parliament, Member of the Committee on Foreign Affairs (AFET) and Member of the Subcommittee on Security and Defence (SEDE), Mr. Cristian-Sorin Dumitrescu, Chairman of the Foreign Policy Committee of the Senate, Mr. Ben-Oni Ardelean, Vice-Chairman of the Foreign Policy Committee of the Chamber of Deputies, Mr. Titus Corlățean, Senator, former Foreign Minister of Romania, Ms. Nicoleta Pauliuc, Vice-Chairwoman of the Defence, Public Order and National Security Committee of the Senate, Mr. Mikko Savola, Member of the Foreign Affairs Committee of the Finnish Parliament



13-20 martie 2019 - Sub egida președinției române a Consiliului Uniunii Europene, Senatul a organizat cea de-a 53-a sesiune a Adunării Parlamentare Africa, Caraibe, Pacific (AP ACP) și cea de-a 37-a sesiune a Adunării Parlamentare Paritate Africa, Caraibe, Pacific - Uniunea Europeană (APP ACP-EU). La ceremonia de deschidere au participat președintele Senatului României, dl Călin Popescu-Tăriceanu, și ministru român al afacerilor externe, dl Teodor Meleşcanu, alături de copreședinții APP ACP-EU, dl Joseph Owona Kono (Camerun) și dl Louis Michel, europarlamentar (Belgia).

13/20 March 2019 - Under the aegis of the Romanian Presidency of the Council of the European Union, the Senate organized the 53rd session of the Africa, Caribbean and Pacific Parliamentary Assembly (ACP PA) and the 37th session of the Africa, Caribbean and Pacific - European Union Joint Parliamentary Assembly (ACP-EU JPA). The opening ceremony was attended by the President of the Senate of Romania, Mr. Călin Popescu-Tăriceanu, and the Romanian Minister of Foreign Affairs, Mr. Teodor Meleşcanu, together with the co-presidents of the ACP-EU JPA, Mr. Joseph Owona Kono (Cameroon), and Mr. Louis Michel, MEP (Belgium).





1-2 aprilie 2019 - Conferință privind viitorul Uniunii Europene: dl Angel Tilvăr, președintele Comisiei pentru afaceri europene a Camerei Deputaților, dl Titus Corlățean, senator și fost ministru de externe al României, dl Nicolas Bay, deputat european și copreședinte al Partidului Europa Națiunilor și Libertății, dl André Sapir, profesor, Universitatea din Bruxelles, Senior Fellow, Bruegel, dl Pete Sessions, republican, guvernator, membru al Camerei Reprezentanților din SUA în perioada 1998-2019, dl Kristian Vigenin, președintele Comisiei pentru afaceri europene și supravegherea fondurilor europene, Parlamentul Bulgariei



1/2 April 2019 - Conference on the future of the European Union: Mr. Angel Tilvăr, Chairman of the Committee on European Affairs of the Chamber of Deputies, Mr. Titus Corlățean, Senator and former Foreign Minister of Romania, Mr. Nicolas Bay, MEP and Co-President of the Europe of Nations and Freedom Party, Mr. André Sapir, Professor, University of Brussels, Senior Fellow, Bruegel, Mr. Pete Sessions, Republican, Governor, Member of the US House of Representatives 1998-2019, Mr. Kristian Vigenin, Chairman of the Committee on European Affairs and Oversight of European Funds, Parliament of Bulgaria



24-30 martie 2022 - Întrevaderea delegației Senatului României conduse de dl Florin-Vasile Cițu, președintele Senatului României, cu liderul republicanilor din Camera Reprezentanților, dl Kevin McCarthy, în Statele Unite ale Americii (Washington D.C.)

24/30 March 2022 - Meeting of the Senate of Romania delegation led by Mr. Florin-Vasile Cițu, President of the Senate of Romania, with the leader of the Republicans in the House of Representatives, Mr. Kevin McCarthy, in the United States of America (Washington D.C.)



23 mai 2022 - Întrevaderea președintelui Senatului României, dl Florin-Vasile Cițu, cu președintele Consiliului Federal al Republicii Federale Germania (Bundestag), dl Bodo Ramelow  
23 May 2022 - Meeting of the President of the Senate of Romania, Mr. Florin-Vasile Cițu, with the President of the Federal Council of the Federal Republic of Germany (Bundestag), Mr. Bodo Ramelow



17-19 iunie 2022 - Deplasarea la Chișinău a delegației Senatului României, la Ședința Comună a Parlamentului României și Parlamentului R. Moldova, condusă de dl Florin-Vasile Cițu, președintele Senatului României  
17/19 June 2022 - Visit to Chișinău of the Senate of Romania delegation to the Joint Meeting of the Parliament of Romania and the Parliament of the Republic of Moldova, led by Mr. Florin-Vasile Cițu, President of the Senate of Romania



6-8 iunie 2022 - Întrevederea dnei Roberta-Alma Anastase și a dlor Cristian Bordei și Radu-Mihai Mihail, membri ai Comisiei pentru politică externă a Senatului, cu dl Azay Guliyev

(Azerbaidjan), vicepreședinte al Adunării Parlamentare a Organizației pentru Securitate și Cooperare în Europa (AP OSCE), reprezentantul special al AP OSCE pentru Europa de Sud-Est, cu ocazia vizitei sale oficiale în România

6/8 June 2022 - Meeting of Ms. Roberta-Alma Anastase, Mr. Cristian Bordei, and Mr. Radu-Mihai Mihail, members of the Foreign Affairs Committee of the Senate, with Mr. Azay Guliyev (Azerbaijan), Vice President of the Parliamentary Assembly of the Organization for Security and Co-operation in Europe (OSCE PA), Special Representative for South-Eastern Europe of the OSCE PA, on the occasion of his official visit to Romania



13 octombrie 2022 - Întrevederea comună a membrilor comisiilor pentru afaceri europene din Senat și Camera Deputaților cu dna Dubravka Šuica, vicepreședinta Comisiei europene pentru democrație și demografie

13 October 2022 - Joint meeting of the members of the Committees on European Affairs of the Senate and Chamber of Deputies with Ms. Dubravka Šuica, Vice President of the European Commission for Democracy and Demography



19 decembrie 2022 - Întrevederea dnei Alina-Ştefania Gorghiu, președinta a.i. a Senatului României, cu dna Roberta Metsola, președinta Parlamentului European

19 December 2022 - Meeting of Ms. Alina-Ştefania Gorghiu, President ad int of the Senate of Romania, with Ms. Roberta Metsola, President of the European Parliament



1 martie 2023 - Întrevederea dnei Alina-Ştefania Gorghiu, președinta a.i. a Senatului României, cu prim-ministrul Republicii Moldova, dl Dorin Recean

1 March 2023 - Meeting of the ad interim President of the Senate, Ms. Alina-Ştefania Gorghiu, with the Prime Minister of the Republic of Moldova, Mr. Dorin Recean



27 martie 2023 - Vizita de lucru a președintei a.i. a Senatului, dna Alina-Ştefania Gorghiu, în Republica Moldova, la invitația președintelui Parlamentului Republicii Moldova, dl Igor Grosu, cu ocazia sărbătoririi a 105 ani de la Unirea Basarabiei cu România  
 27 March 2023 - The working visit of Ms. Alina-Ştefania Gorghiu, the ad int President of the Senate, to the Republic of Moldova, at the invitation of Mr. Igor Grosu, the President of the Parliament of the Republic of Moldova, on the occasion of the 105th anniversary of the Union of Bessarabia with Romania



9-10 mai 2023 - Întrevaderea dnei Alina-Ştefania Gorghiu, președinta a.i. a Senatului Română, cu dl Han Duck-soo, prim-ministrul Republicii Coreea  
 9/10 May 2023 - Meeting of the President ad int of the Senate of Romania, Ms. Alina-Ştefania Gorghiu, with Mr. Han Duck-soo, Prime Minister of the Republic of Korea



4-6 aprilie 2023 - Senatul a organizat vizita în România a Comisiei pentru democrație și securitate a Adunării Parlamentare a NATO. Delegația Comisiei, alcătuită din membri ai parlamentelor din şapte țări membre NATO, a fost condusă de dl Rodrigue Demeuse (senator, Belgia), care a coprezidat lucrările din cadrul vizitei, alături de dl senator Vasile Dîncu, șeful Delegației Parlamentului României la AP NATO, membru al Comisiei AP NATO pentru democrație și securitate.  
 4/6 April 2023 - The Senate organized a visit to Romania of the NATO Parliamentary Assembly Committee on Democracy and Security. The Committee's delegation included members of parliaments from seven NATO member countries, and was led by Mr. Rodrigue Demeuse (Senator, Belgium), who co-chaired the works during the visit, together with Mr. Vasile Dîncu, Senator and Head of the Parliament of Romania Delegation to the NATO PA, member of the NATO PA Committee on Democracy and Security.



6 septembrie 2023 - Întrevederea președintelui Senatului Română, dl Nicolae-Ionel Ciucă, cu președintele Republicii Moldova, dna Maia Sandu  
 6 September 2023 - Meeting of Mr. Nicolae-Ionel Ciucă, President of the Senate of Romania, with Ms. Maia Sandu, President of the Republic of Moldova



10 octombrie 2023 - Întrevederea președintelui Senatului României, dl Nicolae-Ionel Ciucă,  
și a președintelui interimar al Camerei Deputaților, dl Alfred Simionis,  
cu președintele Ucrainei, dl Volodymyr Zelensky

10 October 2023 - Meeting of the President of the Senate of Romania, Mr. Nicolae-Ionel Ciucă  
and the Acting President of the Chamber of Deputies, Mr. Alfred Simionis,  
with the President of Ukraine, Mr. Volodymyr Zelensky



13 noiembrie 2023 - Întrevederea dlui Titus Corlățean, președintele Comisiei pentru politică  
externă a Senatului, cu delegația Republicii Populare Chineze condusă de dl Jiang Yu,  
reprezentant special pentru afaceri și cooperare între R.P. Chineză și țările Europei Centrale  
și de Est din cadrul Ministerului Afacerilor Externe al R.P. Chineză

13 November 2023 - Meeting of Mr. Titus Corlățean, Chairman of the Senate Foreign Policy Committee,  
with the Delegation of the People's Republic of China led by Mr. Jiang Yu, Special Representative  
for Business and Cooperation between the People's Republic of China and Central and Eastern  
European Countries in the Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China



23 aprilie 2024 - Întrevederea Grupului parlamentar de prietenie cu Franța din cadrul Senatului  
României, condus de dl senator Titus Corlățean, președintele Grupului, cu o delegație a Grupului  
parlamentar de prietenie cu România din cadrul Senatului Republicii Franceze,  
condusă de senatorul Thierry Meignen, președintele Grupului

23 April 2024 - Meeting of the Parliamentary Group of Friendship with France of the Senate of Romania,  
led by Mr. Titus Corlățean, Senator, President of the Group, with a delegation of the Parliamentary  
Group of Friendship with Romania of the Senate of the French Republic,  
led by Mr. Thierry Meignen, Senator, President of the Group



31 ianuarie 2024 - Întrevederea președintelui Senatului României, dl Nicolae-Ionel Ciucă,  
cu ministru afacerilor externe din Turcia, dl Hakan Fidan

31 January 2024 - Meeting of the President of the Senate of Romania, Mr. Nicolae-Ionel Ciucă,  
with the Minister of Foreign Affairs of Turkey, Mr. Hakan Fidan



12 martie 2024 - Întrevederea președintelui Senatului României, dl Nicolae-Ionel Ciucă,  
cu dl Jakov Milatović, președintele Muntenegrului

12 March 2024 - Meeting of the President of the Senate of Romania, Mr. Nicolae-Ionel Ciucă,  
with Mr. Jakov Milatović, President of Montenegro



12 martie 2024 - Întrevederea președintelui Senatului României, dl Nicolae-Ionel Ciucă,  
cu o delegație a Parlamentului din Georgia, condusă de dl Nikoloz Samkharadze,  
președintele Comisiei de relații externe

12 March 2024 - Meeting of the President of the Senate of Romania, Mr. Nicolae-Ionel Ciucă,  
with a delegation of the Parliament of Georgia, led by Mr. Nikoloz Samkharadze,  
Chairman of the Committee on Foreign Relations



13 martie 2024 - Întrevederea membrilor Comisiei speciale comune a Camerei Deputaților și  
Senatului pentru sprijinirea procesului de aderare a României la Organizația pentru Cooperare  
și Dezvoltare Economică (OCDE), presidată de dl Nicolae-Ionel Ciucă, președintele Senatului  
României, cu secretarul general al OCDE, dl Mathias Cormann

13 March 2024 - Meeting of the members of the Joint Special Committee of the Chamber of Deputies  
and the Senate to support Romania's accession process to the Organization for Economic  
Co-operation and Development (OECD), chaired by Mr. Nicolae-Ionel Ciucă, President of  
the Senate of Romania, with the OECD Secretary-General, Mr. Mathias Cormann



13 martie 2024 - Întrevederea președintelui Senatului României, dl Nicolae-Ionel Ciucă,  
cu secretarul general al OCDE, dl Mathias Cormann

13 March 2024 - Meeting of the President of the Senate of Romania, Mr. Nicolae-Ionel Ciucă,  
with the OECD Secretary-General, Mr. Mathias Cormann



18 martie 2024 - Întrevederea președintelui Senatului Românăi, dl Nicolae-Ionel Ciucă, cu dna  
Małgorzata Kidawa-Błońska, mareșalul Senatului Republicii Polone (Senat Rzeczypospolitej Polskiej)

18 March 2024 - Meeting of the President of the Senate of Romania, Mr. Nicolae-Ionel Ciucă,  
with Ms. Małgorzata Kidawa-Błońska, Marshal of the Senate of the Republic of Poland  
(Senat Rzeczypospolitej Polskiej)



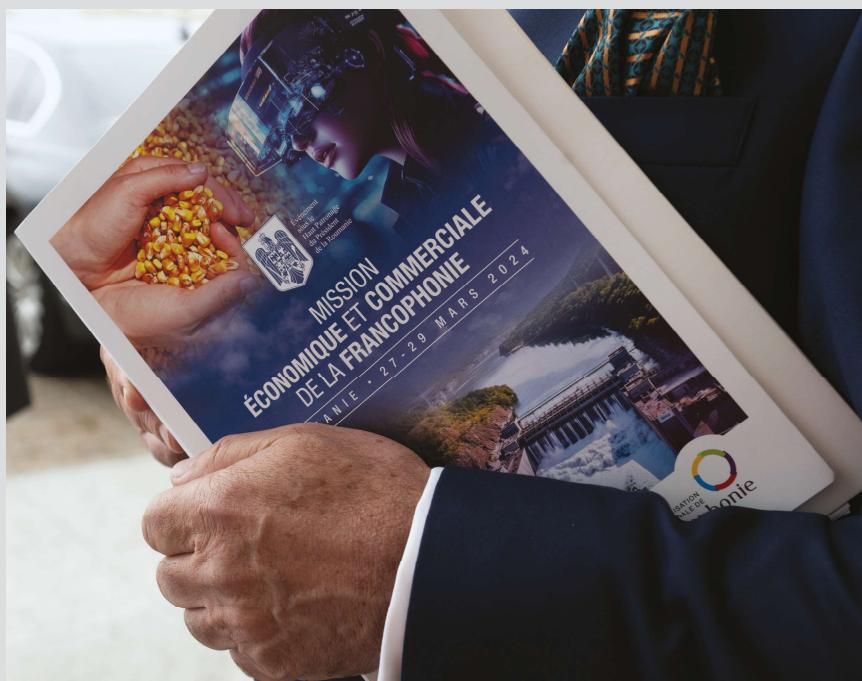
26 martie 2024 - Întrevederea președintei Comisiei pentru apărare, ordine publică și siguranță  
națională a Senatului, dna Nicoleta Pauliu, cu o delegație coreeană condusă de Sung Il,  
viceiministrul pentru gestionarea resurselor militare al Republicii Coreea

26 March 2024 - Meeting of the Chairwoman of the Senate Committee on Defence, Public Order  
and National Security, Ms. Nicoleta Pauliu, with a Korean delegation led by Sung Il,  
Vice-Minister for Military Resources Management of the Republic of Korea



27-29 martie 2024 - Participarea dlui Sorin-Mihai Cîmpeanu, vicepreședinte al Senatului României, la Misiunea Economică și Comercială în Europa Centrală și Orientală, eveniment al Organizației Internaționale a Francofoniei (OIF) la București

27/29 March 2024 - Participation of Mr. Sorin-Mihai Cimpeanu, Vice President of the Senate of Romania, in the Economic and Trade Mission to Central and Eastern Europe, event of the International Organization of La Francophonie (OIF) in Bucharest



18 aprilie 2024 - Vizita în România a dnei Pia Kauma, președinta Adunării Parlamentare a Organizației pentru Securitate și Cooperare în Europa (AP OSCE), pentru semnarea Memorandumului de Înțelegere dintre Parlamentul României și AP OSCE privind organizarea celei de-a 31-a Sesiuni Anuale a AP OSCE (București, 29 iunie-3 iulie 2024). Din partea celor două Camere, Memorandumul a fost semnat de dl Sorin-Mihai Cîmpeanu, vicepreședinte al Senatului, și dl Ilie Dan Barna, vicepreședinte al Camerei Deputaților, șeful delegației române la AP OSCE. La ceremonia de semnare au participat dl Mario-Ovidiu Oprea, secretarul general al Senatului, și dna Silvia-Claudia Mihalcea, secretarul general al Camerei Deputaților.

18 April 2024 - Visit to Romania of Ms. Pia Kauma, President of the Parliamentary Assembly of the Organization for Security and Co-operation in Europe (OSCE PA), for the signing of the Memorandum of Understanding between the Parliament of Romania and the OSCE PA on the organization of the 31st Annual Session of the OSCE PA (Bucharest, 29 June-3 July 2024). On behalf of the two Chambers, the Memorandum was signed by Mr. Sorin-Mihai Cimpeanu, Vice President of the Senate, and Mr. Ilie Dan Barna, Vice President of the Chamber of Deputies, Head of the Romanian Delegation to the OSCE PA. The signing ceremony was attended by Mr. Mario-Ovidiu Oprea, Secretary-General of the Senate, and Ms. Silvia-Claudia Mihalcea, Secretary-General of the Chamber of Deputies.



